工商日報
中華民國僑委會登記証台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

外長會議第二週昨開始

西方三外長發表聲明

整套計劃難分割 不能單獨談柏林

僅可作連繫性分段討論

【日內瓦十八日美聯社電】四強外長今日於下午三時廿八分（格林威治時間下午二時廿八分）開始彼等之日內瓦第六次會議。當各外長於週末休會後恢復討論德國問題時，蘇聯外長葛羅米柯主持今日之會議。

西方四國有歧見

「整批」與「拆開」討論問題

英美與法德分成兩派

【日內瓦十八日路透社電】今日四強外長在西方重申拒絕單獨討論柏林之數小時後，開始其第二週之會議。英法美之聯合宣言已謂，西方階段之整套計劃，可以逐一討論，但彼等認為有關連，不能單獨解決。在四外長第六次會議之前，英外相勞合與蘇外長葛羅米柯會商。勞合與美國務卿赫達之一次會商，則集中討論禁止核子武器試驗問題。

中共突猛烈砲轟

國防部提出警告稱

圖再向美國恫嚇

葛羅米柯訪英外相

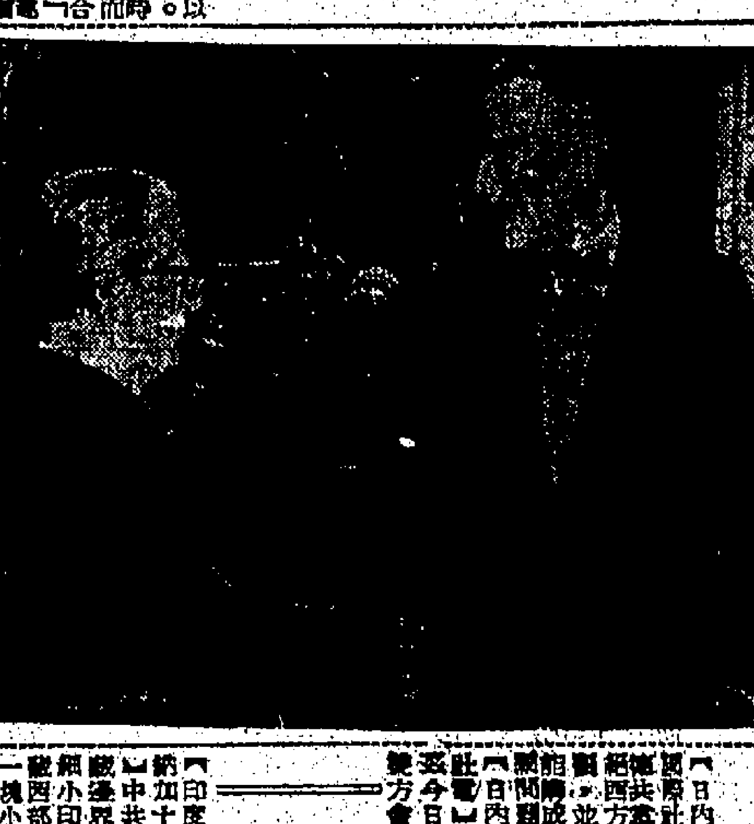
會後勞合即訪赫達

我海軍組成特遣部隊 保衛外島

星人民行動黨領袖稱

英在星洲軍事基地需要維持至二十年

否則有四萬五千人失業



赫達在羅馬晤義總統

彭孟緝與懷特昨訪金門前線

大陸區內普遍糧荒

葛羅米柯再邀法外長

本週三叙餐

東德拒絕整套計劃

英美通知蘇聯

老克停試建議內容不夠充份

印邊境一地區已被中共侵佔

緬出動陸空軍攻中國游擊隊

喜訊

我倆情投意合議定於農曆四月十三日在香港舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
黃桂榮 柳冰 敬告

香港 李蘇記 無漏雨不脫色正鋼骨包修整
總廠：德輔道中
分行：德輔道中
分行：軒尼詩道
分行：英皇道

深水埗大埔道元洲街頭
元洲新樓 經已完成
快可入伙 九折優待 旺盛舖位 標準唐樓
大興企業公司

北角渣華道38-40號
興安大廈
協成置業有限公司

紹榮樓宇 信譽相宜
蔡光唐樓
廣層單邊
洁七千餘元
洁六千餘元
洁五萬元
保証

專門根治 狐臭
上海 作霖診所
（免費檢查）
北角英皇道二十一號

請注意私家花園馬路
一成入住十年付欵
新式洋樓八十年期
西營盤第一街五十四號
旺舖及新樓廉租

大道中78號三樓
章記
電話：二〇九五二
濱海花園洋樓
私家花園馬路完成
每層約減價四千元
三四照樓價出售
客服務情人有最惠實價

健康幸福，人人可得！
本品說明
功能
各藥行同價均售
九龍中正藥行
總經銷：正大藥行
真正 人參精
高麗特產 珍貴補品
特點：每瓶有人參一枝
KOREA GINSENG TONIC
225CC
製造元 大韓民國 高麗人參製品株式會社
香港總代理：大北貿易公司

可便千四 價樓作金租
大昌 歡迎租賃或一次過付欵

安樂園
陸羽居大茶樓
九龍旺角上海街四一九至四三七號 電話五五八八八

杜尼斯病勢危在旦夕

艾森豪自休假地點趕返華盛頓

世界各地慰問函雪片飛來達數萬封

【華盛頓十八日美聯社電】垂病於華爾德里德醫院之杜尼斯，陸續收到來自世界各地之慰問函如雪片飛來。據最近之統計，致杜尼斯國務卿所收到之慰問函，數逾三萬二千封。據杜氏之助手謂：自從杜氏在二月間入院以來，平均每日共有收到信件三百封。有些來信者乃杜氏從未謀面者。有些來信者交由杜氏本人閱讀，但大多數由一個專人負責處理。該位助手謂：彼等原欲一一回覆，但事實上卻辦不到。

【丹佛十七日合衆國際社電】艾森豪總統在科羅拉多州勾留廿四小時後，今日與其家人飛返華盛頓。白宮新聞秘書哈格蒂稱：艾氏未接獲有關前國務卿杜尼斯病況之報導，據華盛頓市杜氏當友之說法，杜氏已陷垂危狀態。

【華盛頓十七日路透社電】美國務院稱：該院前國務卿杜尼斯之病狀「無何變化」。此際可能得一新消息，即杜氏之體力劇形迅速衰減。杜氏七十一歲，因病此間之華爾德里德醫院，患癌症與肺炎。此間官員承認：杜氏之家人對杜氏之病勢，極爲焦慮。今日，杜氏之家人曾赴該院探病。非居華盛頓市之家人，已於上週初赴華京。現在，杜氏之夫人每夕伴在該院時伴丈夫。杜氏病勢上週轉劣前，伊於該院勾留一個下午與一宵後，即返家中。杜氏之弟美國中央情報局長阿倫現亦常在院。杜氏之妹伊蓮娜，已於上週返抵華盛頓。杜氏之另一子（耶穌會教士）阿維里現亦在華盛頓。據電：杜氏之兒女與胞妹，正在院中。美國務院之發言人今日稱：該院不擬發佈定期性之醫療報告，杜氏病狀如有變化，則將發佈消息。

美民主黨有力人士預料

三十九億援外撥款

僅畧予削減便通過

【華盛頓十八日美聯社電】兩位有勢力之民主黨參議員今日預料謂：國會將對艾森豪總統所提出之三十九億三千萬援外計劃經費，僅將畧予削減。參議員艾倫德與史柏克曼謂：彼等預料參院外交委員會將授權撥出若干億元。此數字看來似乎是衆議院外交委員會採取行動之一個目標數字。該委員會將於下週三開始對共同安全法案進行逐項檢查。至於參院委員會在下週之前，將未能達到此階段。

魏德邁籲美戰畧空軍

曾阻嚇蘇俄

不敢攻西歐

【印第安納州南灣十七日合衆國際社電】〔魏德邁將軍〕今夕稱：蘇俄曾經考慮進攻西歐，但嚇阻力量使之不敢進攻。乃美國戰略空軍阻嚇之功。魏氏稱：美國戰略空軍……北大西洋公約組織成立以來，西歐無寸土被俄人侵進。然而，人必須指出：中共竊據中國大陸……

教皇若望廿三世

指摘中共

害天主教

【梵蒂岡城十八日美聯社電】教皇若望廿三世於星期日晚稱：「若干國家，尤其是中共及匈牙利，迫害天主教及其教徒。」教皇於追述事實時，嘗謂及此項問題之後，……

蘇聯與東歐兩家

在今後五年內

連繫工業力量

【華沙十八日路透社電】此間宣佈：蘇聯與東歐之共黨國家將彼等之工業力量，於今後五年內連繫起來。官方之一項公報，上述之決定係於最近在阿爾巴尼亞地拉那舉行之「經濟互助會議」中採取者。此次會議由蘇聯發起。

美議員將提出

對移民新制度

【華盛頓十八日路透社電】民主黨參議員肯尼第（可能提名總統候選人）今日在此間稱：彼將提出一項法案，結束以國家類別爲準之移民限額制度。反之，移民將根據下述次序入美國，至限額……

寮國境內突緊張

可能有內戰爆發

【西貢十八日美聯社電】由寮國抵達此間之旅客稱：寮國國內局勢緊張，……

美議員艾堅提出意見稱

如使老克一見美國

或可緩和目前局勢

拉丁美洲

對美關係

較前轉佳

【東京十八日美聯社電】越共指出寮國之局勢，「經已嚴重惡化」。……

【波士頓十八日合衆國際社電】去年訪問拉丁美洲時曾被人投石之副總統尼克遜今日稱：現在彼將不會遭遇到年前所遭遇之困難。……

英普選日期

可能在今秋

【倫敦十九日路透社電】英國保守黨今天發表一九五九年競選指南，此舉已引起英國大選日期（十月或十一月）之新推測。……

美飛彈基地

裝新式電腦

【加州范登堡空軍基地十八日路透社電】可以減少火箭發射前計算時間至十五分鐘之新電腦，……

中國新聞局訪問部於五月十五日下午舉行茶會，邀請美軍駐台軍事機構新聞官與中國記者聯歡。因參加之我國新聞記者第十期訪問美國，戰爭時在中國之美國空軍英勇戰績及克萊斯爾之所作爲（中央社）。

阿爾及利亞青年

在中共境內受訓

岸信介行動矛盾

說不與中共建交

卻力謀恢復貿易

走私與非法貿易

港菲間大肆活動

蘇聯駐英武官

窺伺機秘密

國民黨二中全會通過

光復大陸行動綱領

號召黨員團結一致

並通過軍事財政經濟等報告

哈辛王謂中東弱小國家

介於兩大勢力間

將出現第三勢力

三個方向和一條險道（上）

齊端甫

國際法權威徐淑希

警告西方外長

勿入蘇俄圈套

莫斯科電台廣播稱

老克停試核子建議

將可啟協議途徑

納塞爾表示

不干預阿剌伯

克哥契夫保證

岸信介表示

希望解決

日韓問題

印人民社會黨

譴責中共侵藏

核子兵部隊

日計劃成立

菲律賓

改組內閣

更換國防部長等

在舊金山開高峯會議

法國表示必極力反對

英國為了貿易

企圖出賣西方

法國與西德極感不滿

日內瓦醞釀反英運動

香港家庭計劃指導會

WHITEAWAYS

港九 惠羅有限公司

九龍金馬倫道電話大廈
德輔道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

棉織品大會週

惠羅公司本星期舉行棉織品大會週向惠顧諸君貢獻新穎棉織品特價出售藉酬雅意該項貨品五花八門種類繁多舉凡夏季美麗棉織品應有盡有包括男運動衫各款女裝衣飾兒童服裝床布窗帘及傢俬布等無不美備敬請各界仕女幸勿失此經濟實惠之良機即日駕臨港九各店大量採購

香港 萬宜大廈 馮氏大廈
九龍 電話大廈

惠羅公司

社論

論「策進」大陸革命

——我們只需要實際支援大陸革命

在國民黨二中全會中，陳誠先生以「加強大陸工作，發展大陸反共組織與反共武力，加速中共的崩潰」，「大陸工作是我們反攻復國的中心環節，今後我們更當多方努力，展開從大陸上來反攻的工作」爲詞，該會在第六次會中，也通過了一個「策進大陸反共革命運動議案」。理由是：目前種種跡象「顯示了中共政權崩潰的必然性」。由此看來，國民黨已提出了一個新的觀念，新的口號：「從大陸來反攻」。——不是過去的「反攻大陸」。

「從大陸反攻」，自不會使人誤解爲取消「反攻大陸」，正確地說，「從大陸反攻」，應該是「反攻大陸」的範疇內之事。從外在反攻大陸，和從大陸內反攻，是一個工作兩種行動的配合。故國民黨這一提出是合理的，不過，如果過分強調這一點，和沒有一種有力的分析，則可能使人發生疑問，以爲今後政府只側重於「大陸反攻」，而放棄「反攻大陸」。誠如陳誠先生說的：「大陸革命的道路，無需借助外力，更不會引起核子大戰」，這使人彷彿想到更不必要動六十萬國軍，只消策士們坐在台灣來「策進」，等待大陸同胞忍無可忍，展開反共革命運動，然後加上中共政權崩潰的必然性，到時水到渠成，自可携同光復大陸設計委員會所擬好的種種方案同大陸去接收。果眞如此，則的確是最輕巧最便宜不過之事。陳誠先生的話與國民黨的解決用意決不會如此，但在不熟諳者看來，很有可能誤會是如此。

從中國歷史看，遠的是湯武革命，以至秦末羣雄反秦運動，元末朱元璋的反元運動，都是內部反攻行動的成功，但到了太平天國，就牽涉到外在的關係，辛亥革命，更清楚地加入了一個海外的重大因素，北伐、抗日兩役，自然不是單純的內部行動。這是時代背景使然，以今日而重溫其「揭竿起義」的歷史，顯已離開了實際的想法。故今日而言內部革命運動，除非是的確陷於孤立無援的境地，否則這運動只能成爲行動之一面，絕不能作爲整個行動的全體，一九五六年匈牙利事件，即爲十分明顯的例證，今日西藏事件，我們也正抱有這個觀念。故所謂「從大陸反攻」，絕不能成爲一個獨立的觀念，具體的口號。

我們更就「策進大陸反共革命運動」一詞來看，如其道「策進」二字是對台北自勉而言，這是十分應該的，如果是對大陸同胞而言，似乎已屬多餘了。這十年來，尤其最近，大陸同胞對中共的認識，對中共的憎恨，他們反共的思想，要比之大陸外人士爲深切得多，根本用不着什麼人去「策進」。我們從大陸逃出來者的口中和從訪問過大陸同胞者的口中，都知道大陸同胞們正在急切地期望國軍的反攻，是大陸同胞要「策進」我們，我們反而要「策進」他們，豈非恰恰相反？再則，多年來大陸同胞之不斷起而作反共革命行動，以至演而爲今日西藏之大規模武裝反共行動，是他們自發呢？抑或是由政府「策進」的結果呢？

就算是「策進」的工作是必要的，有效的，但大陸同胞接受了「策進」而起來作反共革命行動時，是否就可以達成「大陸反攻」的任務呢？其他多次的大陸同胞反共革命行動事實且不說，即以今日西藏事件而論，如果西藏義軍始終不獲得外在的支援，他們即使可以獲得最後的成功，也不知要費多少的時間，不知要受盡多少的艱苦，犧牲多少的生命。然則「策進」成功了，「策進」成功後又如何呢？「策進」固是必要，「支援」更是必要。誠如上述，所謂「策進」，只是在不背進，不敢進之前的工作，而大陸同胞們進了，他們實出血肉來和共匪相搏了，我們還要斷叫着策進的口號，何如實際一點去支援他們呢？故與其說「策進大陸反共革命運動」，不如說「支援大陸反共革命運動」。陳誠先生說得好：「大陸同胞的心理，這些年來有很大的轉變，對共匪的幻想破滅了，開始憎恨中共，懷念我們，但對於我們能否反攻大陸，以及反攻後的作風仍持懷疑態度」。這是說，大陸同胞的憎恨中共，是由中共的恐怖行爲所「策進」的，政府不但並未有「策進」他們，他們反而要懷疑政府起來。那麼，今日政府仍然只說「策進」的話，自不會使大陸同胞就除對政府懷疑心理的。大陸同胞一天不能獲除對政府懷疑心理，則政府要對大陸同胞進行什麼工作，也屬徒然的。最大的破壞工作，只有一個事實的行動就是實際的支援，而實際的支援，也只有外在反共革命行動與內在反共革命行動相配合，否則一切也是空的。

各地通訊

中共在星洲大選中 傾全力支持行動黨

揚言將不惜以武力支助 林有福稱決心打倒共黨

〔本報新加坡航訊〕新加坡此次進行中之立法議會選舉，已有明顯跡象證明中共已以全力暗中支持左傾政黨——人民行動黨，企圖使該黨在大選中獲勝取得星洲政權。新加坡人民聯盟主席林有福，前（十六日）晚在紐頓圓環召開的羣衆大會上，曾宣布民盟接到一封自稱「中國人民支援星洲行動委員會」的信件。林有福在宣布上述事件時，雖未指明該自稱「中國人民支援星洲行動委員會」即係中共，但從近年來中共地下分子在星洲活動情況推測，當屬中共無疑。

據林有福稱：該封信日期是五月一日，信紙上地址寫明爲廣州，但此封信是從泰國曼谷寄出。林氏宣讀該信之內容如下：

「致給星加坡（本報譯新加坡，下同此。編者）和平解放行動委員的兄弟們：

以蘇聯爲首的十二個社會主義國家人民包括中國人民在內，熱呼星加坡的和平解放。

「帝國主義國家現以恐嚇的手段，以欺騙年青的兄弟，誘不要投降，在你們的井（門）伸中，已投下五十一顆肘時炸彈（按此係指星洲立法議院之五十一個議席而言。——本報編者），在不久的將來，你們將成功地毀滅由外國勢力支持的林有福統治，我們將那些買辦家及傀儡的雙腳投于拋到大海中。

「行動黨以和平手段來爭取政權將得到成功。行動黨的勝利就是星加坡的解放將帶給全馬解放。

「中國人民將於昨日、今日及明日，決心以行動，甚至武力來支持行動黨，我們警告英、美，如其敢干涉星洲的解放，中國人民必須要將是第一個嚇阻及支持者。」

林氏對此信說稱，民盟決打倒共產主義，這就是極力反共的原因。

星洲行動黨主席杜進才 否認與中共發生關係

指此係民盟在競選中宣傳伎倆

星洲人民行動黨主席杜進才博士，十七日晚針對此封信發表聲明否認「與中共有任何關係」。他說，「這是民盟另一項難道宣傳伎倆。」他說，「民盟直到今日，尚未能在數週期間內，拿出任何具體的政策聲明，爲了掩飾他們的政治破產，他們利用一些可疑的信件，作爲宣傳材料。」

杜進才說：「行動黨者部與該政治者黨的力推進在人民羣衆之中，而不是在於外國的援助。」

又說：「我深信新加坡人民將不會被擾，接到一粒子彈及一封無名信，並要嫁禍上行動黨的羣衆。現在他們又說收到這樣的信件「中國人民委員會」。」此間政治觀察家會相信人民行動黨主席杜進才的這一否認，不過係「此地無銀三百兩，隔壁王二不曾偷」的掩耳盜鈴的例例。「民盟首先解釋，解明而已。」

粵共又要農民 積極飼養牲畜

〔中央社訊〕中共喊出「公社」飼養。制反應，反口喊出。而現在又著調重彈，當推行「公社」制度，實行「公私併養」的時，把農民所飼的家畜「飛收歸公」，民加緊飼養家畜。

爲什麼又由「公」而「私」了呢？原因是自施行「公社」制度後，農民的生產情緒大大降低，致使畜牧業生產大爲衰落。爲了執行中共的「公私併養」政策，粵省方面已提出：㊀推行「四看」——「看領導、看思想、看組織、看計劃執行」；「兩找」——找問題發生原因、找解決辦法」。㊁大搞畜牧業生產的羣衆運動，務使隊隊有畜牧場，戶戶有家禽畜。㊂加強管理，建立責任制，實行「四包」——「包產值、包肥料、包飼料、包上調任務」；「六定」——定人員、定領導、定時間、定量、定繁殖數量，定獎勵制度。㊃解決飼料問題，規定一些飼料地，可由社員種植；生產隊要利用田間休息時間飼養白蟻、蚯蚓等；在收工時抓田螺、撈捕魚蝦、給家畜飼料。㊄實施以預防爲主的方針，消滅病疫，實行育肥技術革命，進行豬牛等防疫注射。

但是粵共又承認，目前還存在着「五無」——「無飼苗、無飼料、無資金、無獸醫、無勞動力」等現象。

菲移民局促華人學生 在校時勿使用別名

應與外僑登記證姓名同 以免將來惹來無謂麻煩

〔本報馬尼剌航訊〕菲移民局一高級官員頃勸告菲島僑生在學校中勿使用別名，以免將來惹來麻煩。

移民局外僑登記科助理科長馬迦訴律師稱：很多學僑學生因爲在學校中所使用之姓名與其外僑登記姓名不同，致在依照完成之學業證書與其原來姓名不符。他說：必須加政府會考之僑生，須要有學校取業文憑、外僑登記證及其他有關證件，惟一般學校對僑生之畢業文憑，都依照有關僑生在校中所使用之姓名塡寫。

據悉：最近有數十名大學畢業僑生（以醫科畢業生佔大多數）向移民局申請頒發證明書，以證明有關僑生在學校中之姓名，與其登記證之姓名同爲一人。

馬迦訴律師說：某些僑生因所使用之別名，在移民局沒有記錄，故須要更多之手續。他說，有此僑生甚至須要經過法庭之易名程序。按根據本地法律，任何人欲更改姓名須經過法庭之批准，同時法律還禁止菲國民使用別名。該移民官員稱，移民局先後已辦理數百名僑生使用別名之案件。因此他促請一般僑生及有關家長，在最初入學時即應提報眞正姓名（指外僑登記姓名），俾免將來惹來無謂之麻煩。

粵南三縣大水災

〔中央社訊〕被中共併改爲「粵北縣」的廉江、遂溪和海康的原日三縣地區，本月上旬發生水災。五月十五日「南方日報」報導時，指此次水災爲該地十年來最大的洪水。大部份稻田都被洪水所淹沒，農作物損失嚴重。

馬來怡保當押巨商陳金攸 被匪綁架迄無消息

其家人亦未接任何勒贖函件

〔本報吉隆坡航訊〕怡保消息：怡保市著名當押商及地主陳金攸於十五日晚在其來往家中被匪綁架消息傳出後，轟動了整個怡保市（詳情已誌十八日本報）。

記者于十七日在怡保市詢問陳氏八十歲之高齡老母曾宗錦老太太時，伊表示不知其兒子爲何被綁，如係爲金錢時，此乃爲次要的問題，伊老人家先要知道兒子目前是否安全，言後竟不禁唏噓淚下。

據陳氏家人稱：迄今並無接到任何有關綁匪之消息。

警方一名高級官員語記者稱：警方于拘悉陳氏失蹤之消息後，于同晚即佈置印陳君之照片數百張分發予各處偵緝警員，並訓令彼等提高警惕，注意可疑人物。警方搜索陳氏之工作，于十七日繼續進行。而各公路要道，均設立搜查站，檢查往來車輛。惟迄無頭緒。

據悉：警方相信肉票，可能被匪綁于怡保市區。警方現不能確定匪徒綁架動機究係爲金錢抑或復仇，但呼籲公衆人士與警方合作，供給任何有關此案之情報。警方亦未決定是否將懸賞緝捕匪犯。

總統連任的種種問題

本報駐台記者：黃銘

〔本報台北通訊〕本月九日，國民大會代表全國聯誼會發出聲明，對當前行憲問題提出二點意見：「㊀一致期望蔣總統繼續連任完成反共抗俄大業；㊁修改憲法應通過適當時機，經由國民大會依法爲之。」這一消息一經公佈，「修憲以使蔣總統連任」的趨勢，已漸告形成。這一幾個月來被認爲一般的問題，亦已漸趨明朗。（記者在十日寄刊十四日本報有關修憲問題通訊中，曾告訴過讀者：修憲使蔣總統連任的可能性極大。）

蔣總統領導，是國人所共同公認的。但照現行憲法第四十七條：「總統、副總統任期爲六年，連選得連任一次」，除非修改憲法，總統已連選連任一次，將於明年五月任期屆滿，依照第四十七條規定或提出臨時條款抑裁定以解除連任一次的限制，則將以總統於明年五月任期屆滿後，將無從連任領導國家。

雖然若干人認爲現行憲法政權與治權混淆不清，權能劃分不明，與「五五憲草」的精神相去甚遠，他們主張要修憲或重新制頒一部完善的憲法；如果爲修憲，則不如暫且勿修（胡適、蔣廷黻博士等和參加「五五憲草」的人大多有此意見），但絕大部份的國大代表，仍主張應修憲使蔣總統得以連選連任。

據一位對憲法素有研究的學者告記者：要使蔣總統能夠連任，問題不在於應否修憲，而是應該首先注意憲法的是否修得成。因爲依照現行憲法第一百七十四條的規定，修憲祇有兩種程序：㊀由國民大會代表總額五分之一的提議，三分之二的出席，及出席代表四分之三的決議，才可以修憲。㊁由立法院立法委員四分之一的提議，四分之三的出席，及出席委員四分之三的決議，才能擬定憲法修正案，但仍須由總統召開臨時國民大會加以複決；而臨時國民大會須有過半數的國大代表出席，及出席過半數的決議，才能複決通過，修憲始告成功。

這二條修憲的途徑，現在都沒有成功的希望，尤其是第一條。然因我國行憲第一屆國民大會代表應選出的總額爲三千零四十五人（實際上並未完全選出），卅七年三月廿九日第一屆國民大會在南京選舉第一任總統副總統時，出席大會的代表人數，僅有二千八百四十一人，而四十三年在台北選舉第二任總統副總統時，因多數代表淪陷大陸，逃出鐵幕及已部份遞補的代表，實數出席亦僅得一千五百六十一人，較總額二分之一（一、五二三人）不過多出卅八人。目前在台灣的國大代表，除年來死亡者外，僅有一千二百人左右，加上海外自由區的代表，及數月來已遞補的代表（計共三人），亦只有一千五百廿三人，雖剛好多過二分之一之數，但距離修憲第一條路「須有國大代表三分之二之出席」的規定人數（二、○三○人），相去仍遠。有人認爲把現在台灣及海外自由區的候補國代盡量補足，當可湊足人數，殊不知每位國代雖有三位候補，但須遇出缺時始得依次遞補，而且在四十三年選舉第二任總統時，便已儘可能的補了許多人，現在在台灣和海外的候補國代爲數甚少，有候補人的代表未必出缺，出缺者又往往沒有候補人，如照合法手續以補足法定的修憲人數，是絕對不可能的。

照現有國代和立委的人數看，依法定修憲的第二條途徑走，似可走通，因爲首屆立法委員的總額計七百七十三人，由立院修憲的出席法定人數爲四分之三，計五百八十人，現在台灣已報到的立委，計有五百零幾人，在海外自由區的立委有二、三十人，與法定修憲出席人數相差四、五十人，可將現在台灣和海外自由區的候補立委數十人予以遞補，當可湊足此數。惟立法院雖能決定憲法修正案，就算完成了一半工作，因依法仍須由臨時國民大會加以複決。以目前國大代表與立法委員間的隔閡情緒，恐不協調的情形看，立院所提議的憲法修正案欲望國代們複決通過，是不能的。（按國代全國聯誼會本月九日所發出對當前行憲問題共同意見的第二點，已明白宣示修改憲法或臨時條款應由國民大會直接爲之，這無異表示千餘國大代表已反對修憲透過立法院之途徑。）

國代、立委間的隔閡情緒是有原因的，前面已提過，國代們認爲現行憲法權能劃分不明。對於現行憲法賦予立法院的權力過大，以及國大職權的過弱，國代們尤感不滿，因此絕大部份的國代均主張修憲以增強國大職權及削弱立法院職權。如憲法透過立法院來修改，除總統任期外，立委們的不會削弱自己職權和提高國大職權，是可以預料得到的。照說這樣的修憲方案要希望國民大會複決通過，其結果可能亦不難預測。

修憲可循的二條途徑既然都這麼難走得通，那麼，究竟應走那一條路才較爲適當呢？據某憲法學者告記者：「修改卅七年四月十八日第一屆第一次國民大會第十二次會議所通過的「動員戡亂時期臨時條款」，使總統在戡亂非常時期中得以連選連任，應是較不費力而走得通的途徑。」如果走這條路，則由過半數的國大代表出席國民大會及出席代表三分之二的通過，即可完成此一做法。現在已有種種跡象顯示：由於各方熱誠懇切的期望，蔣總統接受連任的請求，極有可能，有關方面正在研究修改「臨時條款」的辦法以求達到這一方面期望的目的。消息靈通方面認爲本月內至遲六月，問題的做法即可獲得解決。預料本月中旬國民黨舉行二中全會後，問題即可完全明朗化，六月以後將根據國民黨中央的決策開始有關的工作，技術問題的研究決定以及籌措籌備召開國民大會等。（五月十三日寄）

粵省蚊蠅老鼠爲患 引起疫症流行

〔中央社訊〕中共近在粵省召開「全省性的消滅疾病會議」。[illegible]

且造成大量死亡。[illegible]與蚊、蠅、老鼠等鬥爭。

共即宣傳在六、三年之內前，本省上內消滅蚊、蠅，保證根本消滅。五年前，但現在竟然蚊蠅爲患，又較前嚴重。[illegible]「人民公社」成立後，[illegible]

散拿吐瑾

你的兒女是否
精神不集中
學業退步？

●如果兒女們因繁重的功課和考試而至到神經緊張，記憶力衰退，思想不集中，他們便需要服食散拿吐瑾

散拿吐瑾含多量有機燐及蛋白質，滋補腦系神經，加強思考及記憶力

●常服補腦強身恢復體力●

總代理：大昌洋行

周達文 筋骨走痛

接症服藥直透筋骨，服見功效服除根

手腳，痛腫酸麻無力
胸背，痛腫腰酸多
頭頸，痛刺心跳失眠

筋絡不舒，久坐起身，倍加痛苦，行坐又自然，不轉動即疼痛，斷根醫案，凡屬除宗。

診症：十點至一點在旺角彌敦道；三點至五點在中環大道中一四二號二樓

樂宮大廈寫字樓招租

九龍尖沙咀樂宮戲院大廈，有大小寫字樓多間出租，合醫務所，影業公司及出入口商使用。有意者請電樂宮戲院辦事處六五三二一或六五三三二接洽。

老年胃病 高貴特效藥，

美國 胃瘍斯靈 (PEPTULCEREM)

主治：十二指腸潰瘍，胃病，消化不良，頑固胃病，胃痛，胃潰瘍，胃灼熱，心窩痛，慢性胃炎。

純係臟器製劑可使胃腸恢復正常活力

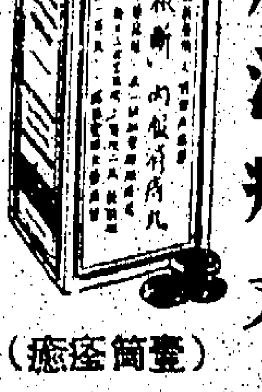
英國派女那公司出品

德國 痔根斷 內服消痔丸

優點：不痛不爆，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

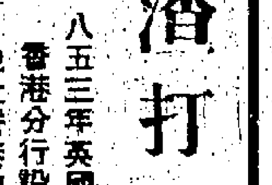
德國濱堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售



注意：請認明錦地紅白綫盒樣（原裝印有中西文）以免誤購膺品

（壹筒痊癒）

渣打銀行



一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年 地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

工商晚報讀者俱樂部

紀念母親節徵文 千元獎金 歡迎投稿

本月十日爲「母親節」，本俱樂部爲發揚母愛之偉大，特發起「我的母親」論文比賽，並備有千元獎金，凡屬港澳及各埠之本報讀者均可依照下列規定投稿。

題目：我的母親

每篇不能超過三千字，並請用原稿紙騰寫（必須用原稿紙騰寫），文言白話不拘。

取錄名額及獎金：共取錄二十名。其獎金分配如下：第一名二百元，第二名一百五十元，第三名一百元，第四名七十五元，第五名五十元，第六名至第十名各三十元，第十一名至第二十名各二十元。

投稿期限：凡參加者必須於本月底前將稿件交付，自即日起至本月底止，以郵戳爲憑。

工商晚報讀者俱樂部 母親節論文比賽

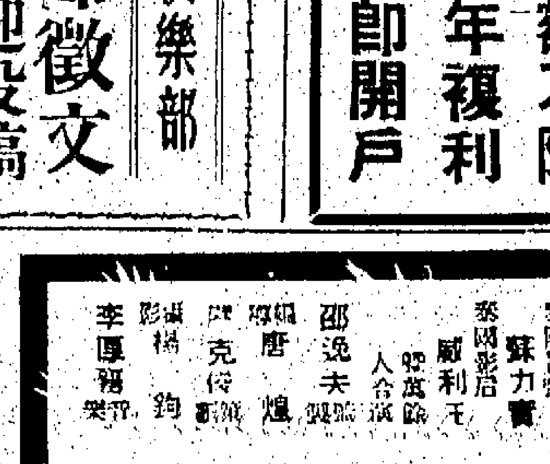
作者姓名：
作者地址：
身份證或印鑑：
參加者請將上表剪下，照式塡妥，貼附稿末。

百樂門：今天大獻映 罪惡之街

東方：豪門巧婦

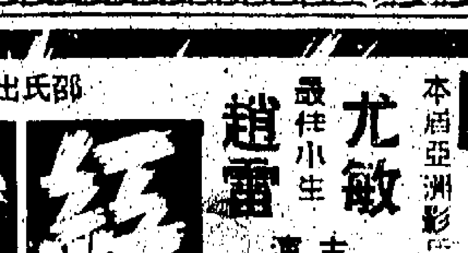
麗斯：桂河橋

京華：風情尤物



麗都 仙樂 最後兩天 本港亞洲影片 尤敏 最佳小生 趙雷 主演

邵氏出品 紅粉干戈 東方的「羅密歐與朱麗葉」



蘇宣傳裁軍 完全係詭計

俄共之減少三軍人數祇係進行大規模的改組，以適應核子戰爭和將人力投入軍備生產。

蘇俄的裁軍，在維也納的西方情報人員相信，只是一個「煙幕」，藉以掩護蘇俄武裝部隊改組，適應將來原子戰爭的有效部隊的進行。

這個宣傳已久的蘇俄行動，據西方人士觀察，有下列的特殊作用：

㊀俾使那以過時裝備而不堪作戰的大規模師部的蘇俄武裝部隊的行動。

㊁削減不能作戰師團的士兵，担任軍備工業的工作。

㊂利用裁軍作爲另一個「以裁軍和禁止核子武器爲宣傳」的「証據」，以欺騙西方世界。

蘇俄在過去五年來裁軍的眞正動機，是以新武器的新部隊，代替那些失時效的龐大部隊。

這些新部隊將能適應將來核子戰爭的，完全機動化和組織化，可以單獨作戰的。

蘇俄武裝部隊新建立的單位，火力大增，他們的作戰價值自然增加。

經過改組之後，蘇俄武裝部隊的新單位，雖減官兵人數的百分率比以前的大。任何新組織的單位，都要在特別訓練要接受全新的現代戰爭訓練。

目前的改組，使到蘇聯可以減少蘇俄武裝部隊的人數。

負責這些改組計劃的，是一位名叫索科洛夫斯基的將軍。

這個組織計劃，使蘇俄可以從軍隊方面調派許多有價值的人員，參加軍備工業。

只有少數復員的士兵被准回家，再過平民的生活。

多數的被派到兵工廠、軍備工廠、造船廠、飛機製造廠和其他實際上隸屬武裝部隊的戰爭工業。

這個行動的優點，是給工業以勞工，而這些勞工都有使用他們現在施行生產的武器的經驗。

在維也納的西方情報人員說，莫斯科關於「裁軍」的宣佈，預期在今後兩三年內，仍然繼續。

他們說，最低限度有三十五個蘇俄步兵師，必須改組爲戰鬥單位，以適應最新的戰術方法。

維也納所傳的情報，蘇俄武裝部隊，在過去五年來，在數字上裁減如下：

㊀陸軍由二百六十五萬減至一百五十萬。

㊁空軍由八十二萬減至七十萬。

㊂海軍由八十萬減至五十萬。

㊃警察和邊區警衛隊由七十萬減至五十萬。

第一次裁減六十四萬人，是於一九五五年八月十五日由克姆林宮宣佈的，大約在史達林逝世後兩年。當時，蘇俄武裝部隊人數相信約五百萬。

一九五六年五月十五日，蘇俄宣佈，迄一九五七年五月一日，再裁一百二十萬人。另一次裁軍三十萬人，是於一九五八年一月六日宣佈的。

德經濟政策新趨勢

部份自由市場集團份子，要求主張自由市場的經濟部長艾哈德改採新方式。

當西德聯邦經濟部長艾哈德國務遷總統的鬪爭以後，在德意志聯邦共和國却有一些滿足。但他的人格份批太重，暫時，似乎德國的將來，繫於一位適當經濟部長的選擇，尤其是於一個適當的選擇。然而，許多人認爲各項的發展，勢將引致兩者之間的選擇，但是，現在事情已經不是了，最低限度，德國經濟政策的原則，和方法，將不會變更，這何乎是必然的了。

然而，關於這點，一位德國工業巨子提出了公開的請求，要在德國的經濟政策採用新方式。如果這項請求，是出自那些反對艾哈德而主張工業同盟的人，或許不算新奇，但是，這請求却來自一位被認爲德國經濟領袖自由集團份子，最低限度在過去十年擁護艾哈德的經濟政策的。這樣一來，在德國群衆中，發生了這樣的一個問題：是否一個好人被誤用於做不好的事情，或者事實上進入了那再不是德國經濟政策的方法所能控制的環境。

關於這問題的答案一部份，將要由那個於艾哈德教授選擇用來，還不止適用於艾哈德教授本人，而且適用於他所代表的途徑，如果不是另有含義的，那麼當然是要求加強而不是削弱自由市場政策。

不過，在不久以前，這政策的原則，因爲依煤進口稅和組織煤——油工業同盟而被破壞了，而德國人民知道艾哈德教授原是很不願意看見這些措施的，他深得民心，不是因爲他採取較少反對的柔軟路線，却因爲他時常成功地反對那些團體擁自由市場政策的集團所提出的要求。這些公民表決不能解決的要求在採取經濟政策的新形式，却表現了更密切地追隨舊形式的建議。

那些概念是否與西德目前經濟局勢相反的呢？這個局勢是否經過一個急激變遷而需要以新形式代替舊形式呢？關於這些問題，不特某些工業部門（煤、鋼和紡織）目前的嚴重困難被提及，由於東方集團的貿易攻勢以低售價國家的競爭所造成的默許兩國經濟社會的改革，也被提及了。不過，如果近期迄目前止所遭遇到的各項困難的原因，就不會產生反對自由市場經濟的辯論。

相反的，其的危機揭示了所應付出的代價，而不必理會過去幾十年自由市場經濟規律和原則。不過，一但造成了的錯誤，不能讓它繼續造成損害，因爲採取對策是德國的經濟與世界的結構相背馳，它將要付出代價，削弱它在世界市場上的競爭能力。

同樣的，在自由市場經濟的規律控制下的場合，例如紡織工業，沒有保護性障礙幕可以建立起來以對抗供求的激流。無疑的，一個健全的貿易政策，應該在國內和海外的競爭條件大約相同，但是，那樣的措施，對於消費者習慣的改變，無從防範，例如，德國的煤礦工業就因爲消費者習慣改變而遭受嚴重損失。一如在過去，時常都有一些工業部門，由於新的環境，了。如果要採取干涉性質的國家措施來防止那些事態，結果只顯示了擴展緊張的漩渦。如果在一百年前當時採取保護那些運輸而不發展鐵路，或者後來犧牲汽車交通而保護鐵路利益，今日的世界將是怎樣的？經濟發展只是促進而不是妨害變革過程的能力的另一個名詞。

然而，除了那個作用，經濟必須保存它的適應能力，甚至在那些只要維持既存的水平的事情中。這是艾哈德教授的自由化政策的一支柱，關於這方面，對其他國家，也是一個適當的政策，不止因爲它樹立模範，並且使其他國家追隨，而因爲它給與德國經濟本身以嚴格的訓練，比較那些統制好，這或許是靈巧式，但當然不是的。

國際剪影

你知道：外長會議的形勢現在怎樣？二中全會召開其目標爲何？

㊀香港拍電影的數字佔世界第幾位？拍電影最多的一、二、三名是那三國？

㊁美國與英法簽訂發展核子武器怎樣的協議？另與那幾國簽訂有同樣的協議？

㊂美國的中程飛彈已否運到英國的基地？

㊃新型B五二式轟炸機，可以直飛多遠？

㊄國民黨二中全會決定怎樣的一個大計？

㊅蘇俄有多少師的陸軍？已現代化？其裝備如何？

㊆在裁軍測驗的結果，日本全部大學生中，有多少主張廢除天皇制？

㊇美國用人造衞星作電視轉播，可望於何時開始？

㊈第三次世界博覽會已於何時在何地開幕？參加展出的有多少國？物品有多少類？

㊉紐約大學新醫學院發明什麼減肥新藥？

㊀㊀南非發生了一件甚麼奇事？

㊀㊁蘇俄現在的人口爲多少？

㊀㊂印度除共黨外各政黨大會，對西藏問題有何決定？

㊀㊃外長會議所發生的「桌子」爭執，結果如何解決？

㊀㊄自由中國與利比亞的關係現狀如何？

㊀㊅蘇軍一部開入西藏之說，是否可靠？

㊀㊆美國的國防有甚麼漏洞？

㊀㊇那一個美國明星同時一面離婚，一面結婚？

㊀㊈四外長於外長會議開幕之後成立了怎樣的「君子協定」？

㊁〇柏林被封鎖始於何時？止於何時？

㊁㊀外長會議的第二天，蘇俄提出甚麼建議？西方對之如何？

㊁㊁一九六〇年會計年度美國對中、韓、越的經濟和軍事防務援助，定額爲多少？

㊁㊂英國參加人造衞星發射計劃如何？

㊁㊃一個女人採用外人的人工受精，是否符合婚約？

㊁㊄西方想和中共貿易能否實現？

㊁㊅美國務院將採取的步驟，來應付共黨的全球政治經濟戰？

㊁㊆太陽會發生如何強烈的爆炸？

㊁㊇日本於何時與越南簽訂怎樣的賠償協定？

㊁㊈西方外長會議中提出的統一德國計劃，其要點如何？

㊂〇西藏戰事，現在的情況如何？

㊂㊀墨西哥發現多少年前的木乃伊多少具？

㊂㊁日本向西藏提出了什麼保証？

㊂㊂國民黨二中全會已於何時開幕？召開的目標爲怎樣？

㊂㊃蘇俄要求日本採取中立政策，已如何答覆？

答案

㊀香港拍電影的數字，依世界的第四位。拍電影最多的第一是日本，美國第二，印度第三。

㊁美國與英法兩國簽訂由美援助英法發展核子武器程序的協議。另美國與西德、荷蘭、希臘、土耳其亦簽有類似的協議。

㊂美國的雷神中程飛彈，不特已運到英國基地，而且已裝在發射架上，隨時可以爲應付緊急而發射。

㊃美國新型B五二式噴射轟炸機，可以直飛九千哩之遙，中途勿須加油。

㊄自由中國陸軍決定製造由中國工程師設計的兩階段地面對地面火箭。定名爲「T二自由式火箭」，身長十二英呎，射程數十英哩。

㊅蘇俄現已有一七五個師的陸軍已完全現代化。其裝備包括核子戰與普通戰的工具。和美國相較，在質的方面不相上下，而在量的方面則約多五倍。

㊆依據測驗的結果，日本全部大學生中，有百分之四十六主張廢除天皇制。僅有百分之三十五主張維持現狀。擁護日皇成爲有實權的元首，只佔百分之一而已。

㊇美國用人造衞星作電視轉播，可望於一九六〇年底開始。

㊈第三次世界博覽會已於五月八日在紐約開幕。參加展出的國家共有六十三國。

……二億〇八百八十二萬六千人。這是最近蘇俄戶口調查所得的數字。女性較男性多二千萬。

㊀㊂除共黨以外的印度各政黨大會決定，要求印度政府將西藏問題提出聯合國，并認定中共已「撕毀」一九五一年中共西藏協定。

㊀㊃外長會議的「桌子」爭執，終於在互相折衷之下成立協議：東西德代表分坐於兩張小桌，靠近四國外長的大會議桌。但外長會議開……

一週時事測驗

·德文華·

你知道：自由中國將製造怎樣的火箭？太陽會發生如何的劇烈爆炸？

十八年始成酒徒

有二十年半的時間，猶如醫生及時協助，可跳出陷阱。

奧荷拉倫醫生有十九年治酒徒的經驗，他一向認爲一個嗜酒的人，要經歷十八年，才成爲一名真正的酒徒。最近他研究一四七名居於共西雅圖沙杜的酒徒，作成了一個酒徒分期表，以供一般醫生參考。那批酒徒，都是十八、九歲便開始飲酒，最後便要進醫院的。他發現一個人的酒徒時期：

一個人初時在社交場合偶而飲酒，如是者兩年，他便會有初期酒徒象徵，這個時期可能一連持續十二年半。他的初期只來一杯，慢慢而兩杯三杯，甚至有些人一直只飲一杯，過此時期不久，他便毋飲多些，能消萬古之愁，於是便開始……

至星期一不能上班。這時，一個熟知他的醫生可能發現他已有酒徒象徵，但「他的病人仍不能爲或不承認自己的酒徒已開始」。

終於，他便變爲「無可否認的酒徒」了。到這個階段仍有挽救機會。這階段可長達五．九年，這時酒徒會買大量的酒，常常怕酒不夠多，不能足夠他消愁，在早餐時也要飲酒（有百分之九十五的酒徒承認），但他仍然要保持自己從未醉酒。這可能是眞的，因爲他的血裏經常充滿了酒精，所以初時未免影響及於他的行爲，但稍後，他實在不能自持了，終於他自己也承認飲醉，但仍不願接受醫生的治療。

最後的病徵，他精神錯亂，精神極度緊張，缺乏維他命，無論在生理上，情緒上均見退化。這時要治療便更困難。他已病入膏肓了。據奧荷拉倫醫生那一四七名病人總成這類酒徒的時間，平均起來，是一八．四年。（完）

蘇代表席赴日內瓦的行裝

五十三年前俄沉船 傳有黃金二百億日元

今年三月中旬，九州島根縣的日人，大發「海金夢」，因爲該縣靠近港都，附近打撈沉船工作已開始，而這艘沉船，據傳藏有金塊，價值二百億日元以上。

距今五十四年前，日俄戰爭時，俄國波羅的海艦隊在日本海作戰，當時一艘載重七千五百噸的運輸補給船「伊爾狄斯號」在這裏沉沒，此船除運輸外，還載有大量黃金。

今年四月二日，發「海金夢」的日人，已在江港市靠近沉船附近，漲潮水師入下海捜索，由於季節風，打撈工作受影響，至四月末才使用最新式的磁氣探知機，水中電視攝影等在海底探索。結果證實「伊爾狄斯號」內藏有大量黃金塊，消息傳出後，各地日人紛紛到這港去，這原來僅有二百多戶的小漁港，人口一千零六十五人，結果迅即增加十倍，許多人只能在那裡搭蓋帳棚居住。

俄國艦船「伊爾狄斯號」的主權，自明治末期以來，已轉賣數次，分別屬於五個人手。一九三三年落入長崎縣早嶼市北村滋之手，當北村購得這艘船後，在船艙內發現一本日記，謂船內載有大量黃金，便委託沉船打撈專家打撈，但都失敗。

去年，北村氏和東京打撈會社社長荒川眞一，由荒川投資七千萬，委託孤島工業社進行打撈工作，四月廿九日已把這船長度一百六十公尺的船體，分割爲十段，並於五月一日先將船艙部份，利用水中氣球打撈。

由於第一步計劃工作已完成，準備五月下旬即將船身運往海面，所以四月廿九日，北村滋等率荒川眞一等，特舉行祭祀，超渡七十多個葬身海底的俄國亡魂。

據方法，探知箱內指針直向着伊爾狄斯號的沉沒地點，特別是到船長室，指針更不斷的跳動。據說，那批金塊，可能就在那沉地方。雖然目前還未決定是否屬實，但那船內有相當數量黃金屬，是毫無疑問。

究竟將來誰能找到這些長眠海底數十年的金塊？六月初旬便可揭曉了。

工商日報 分類廣告 每字一角 大字四個 小字四個 價廉效大

營業 均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 燕梳 運輸

閣栢 雪櫃冷氣工程

四元修理 收錄音機

想買平靚汽車 到自由車行

利時牌 洗衣機 REX 亞百利有限公司 McGRAW-EDISON CO. 愛迪生廠出品

啟事 退股聲明

承頂啟事 承頂聲明 重要啟事 聲明啟事 買屋聲明 馮德馨 出讓 寫字樓

招生 婦女補習學校 出售 樓唐灣瓜土 元餘千七 厦華區山半 元餘萬四 紹榮行

利成 九龍彌敦道 格蘭大厦 良友大廈 土瓜灣道 北帝街 西洋菜街 鴨寮街 高怡樓宇 銀漢街 土瓜灣道

恒興建築公司新樓租售 建煌新記 昌興公司

富安 大厦平樓 即可入伙 所餘不多 割價推售 租售均可 香港仔 香島道 四大廳房 騎樓寬大 旺地新樓 德輔道西

聘請 華喬紡織有限公司招考男性養成工 租售 寫字樓出租 每呎幾角

尿病專家 國藥 鄭達明 專治根藥 崔玉英 婦科 有喜 皮膚專家 龔兆谷

痔瘻 黃華湛 面容 狐臭 疤痕 曲綫 康孝 修容所 陳凌光 外皮 專科耳鼻喉 婦科 余鳳智 譚素蘭 怕冇怕冇

寿 李冰妍 婦科 林松 女醫助 老牌 廖秀瓊 一服見效 婦科 何麗貞 寿 楊子才

方佐中醫師 特長：尿×病 腸胃病 保證斷根 劉惠珍 婦科 廣仁堂藥行 愈我久患 健公 蔡偲芬 耳鼻喉 劉潔卿 婦科病

大小婦科 特效藥 ×光十元 簡麗英 婦科 黃志華 婦科 熊國輝 皮膚 癬 保證根治

本港新聞

蘇屋村廉租屋宇 明年春夏間落成

屋宇會從新查問申請人意見 馬頭涌及清水灣道計劃建屋

【本報專訊】屋宇建設委員會在九龍蘇屋村興建的廉價屋宇，將於明年春夏之間可告落成，此為該會在九龍方面的一個廉價屋宇計劃。該會在港島興建的屋宇，有北角新邨及西環新村，均先後落成租出。九龍方面的建屋計劃，除蘇屋村外，尚有清水灣道等處，但後者仍在計劃階段。蘇屋村之大廈，租金分兩種，一種為供給自四人起住的較小型居室，一種為供十一人起居住的較大型居室，前一種每月租金為七十六元，包括差餉在內。該會的屋宇，如北角村的房屋，租金是不包括差餉的。該會在九龍興建的屋宇，比北角村和西環村的屋宇較為遜色，但最低限度，每一住客都佔有三十五方尺的地方，須是符合政府衛生法例所需的最低標準的。

數年前，該會的北角新村屋宇落成之前，曾經請居民申請租屋，可是附合條件的人，只有少數入選，雖然西環村的屋宇相繼落成，仍然是供不應求，將來九龍的蘇屋村屋宇落成，也是好如杯水車薪。最初申請租賃北角新村而不獲入選的人，事隔多年，到現在已經遷徙了。該會的通函，問申請人是否仍然有租賃北角新村、西環新村（據說遇有空位的時候可能租出的）、九龍蘇屋村或將來興建的清水灣道屋宇的興趣。許多人批評說，該會屋宇通知，但是使人失望的是：申請人需經過數年的時間，現在才首次接獲該會的一紙通函，而該函也不過是問問申請人現在仍然有無興趣租屋而已。（二）

申請人接函後 須週內填覆 否則該會將予除名

該會大量印製之通函，係以「屋宇建設委員會」之名義發出，向全港「等候名單」上之申請人提出有關租屋與建設問題之詢問，函內分列中英文，容易明白，申請人只須填「需要」或「不需要」之字樣即可。函內稱：「逕啟者：本處現正考慮將下列問題交閣下作一審查，並請於七日內將答覆寄回本處。倘七日內未有收到閣下之答覆，則本處將假定閣下已不感興趣，本處將會在等候名單上將閣下之名字取消。」問題如下：㈠北角新邨：所有樓宇現已住滿，但間中或有空缺，租金由三人住樓宇每層八十六元至八人住樓宇每層一百七十元（差餉在內）。（問）倘有此項樓宇空出，閣下是否需要被列在候補之內？（答）需要、不需要。㈡西環新村：所有樓宇現已住滿，間中或有空缺，租金由五人住樓宇每層九十九元至十人住樓宇每層一百六十元（差餉在內）。㈢九龍蘇屋：北區樓宇預計於一九六〇年四月左右有完成者，租金由四人住樓宇每層七十九元至十一人住樓宇每層一百六十元（差餉在內）。（問）倘有此項樓宇空出，閣下是否需要被列在候補之內？（答）需要、不需要。（問）倘合適，對上列任何地區樓宇都不感興趣，但對樓宇座落地區或租金問題另有意見，須詳細列述於後。又本處現計劃在馬頭涌及清水灣道兩區興建樓宇，倘合適，閣下是否願意接受此區樓宇租約？（答）願意、不願意。（二）

騎師司馬克住宅 被竊現欵金飾近二萬元

洛克道竊匪逞兇傷人

盲妹賣唱歸來發覺皮篋大開 積聚金飾值千餘元不翼而飛

【本報專訊】最近「跟七」非常活躍，昨日本港於一日之間，連續發生三宗被「跟七」潛入屋內行竊案件，其中名騎師司馬克住宅亦被光顧，結果被竊去金飾及現款共值一萬九千餘元；另一宗竊案於行竊時為事主發覺，竊匪竟將事主刺傷，然後逃遁。茲分誌如下：

㈠跑馬地比雅道九號三樓，本屆冠軍騎師司馬克住宅，被竊匪潛入竊去金飾及現款，共值一萬九千餘元。昨據司馬克夫人稱：昨早七時許，其女傭起床工作時，發覺衛門附近之大抽屜打開，地上滿佈文件雜物，不禁大驚，即喚醒其主人，經發現其臥室中即位於床右之大衣櫃及長櫃俱已打開，其中存放之金飾手袋亦被搜翻，計被竊共六隻外，俱被竊一空。經搜到樓下廚房之窗門原已開放，於是立即報警，由東區警署派出中西便衣探員到場調查，但不知何時被竊。[illegible]

㈡洛克道一百八十五號二樓，昨晨五時，竊匪潛入，被竊去金戒指一隻、現款二百元，另一竊匪入房行竊時，為事主發覺，竊匪竟將事主刺傷，然後逃去。[illegible]

司馬克夫人亦未發覺。[illegible]

圖片說明：馬來亞自治慶會皇后黃璧同小姐（本報記者杜攝）

圖片說明：崇僑銀行董事長高德根（右二）夫婦昨日抵港，在機場與歡迎者合照。（本報記者杜攝）

崇僑銀行董事長 高德根由星抵港

將主持香港分行開幕典禮 馬來亞自治慶會皇后黃璧同來

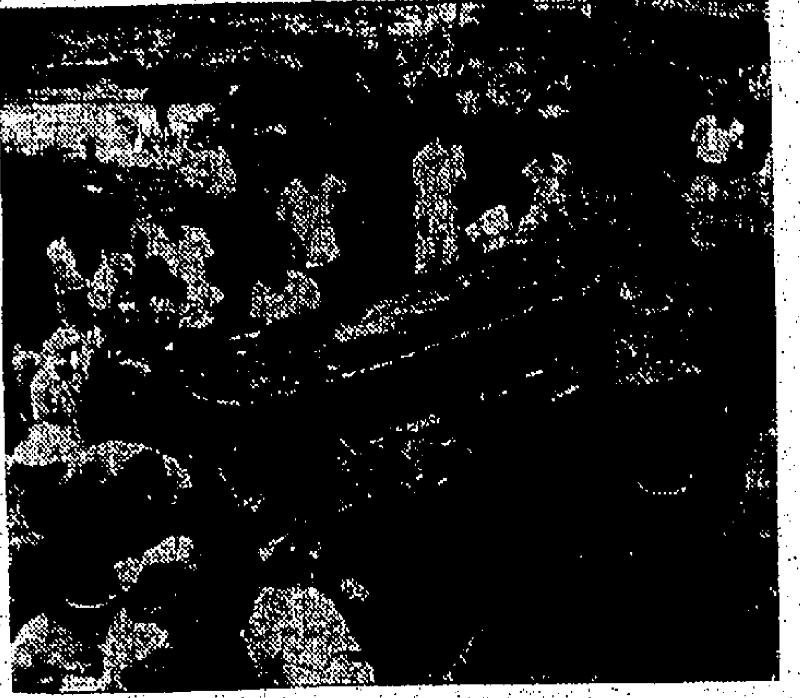
【本報專訊】星洲中華商會主席、崇僑銀行董事長高德根及女公子，昨日由星飛抵港，主持該行香港分行開幕典禮。與彼同來者，還有伍發才、陳永祥，及馬來亞自治慶會皇后黃璧同小姐。黃小姐於昨日對記者稱：「此次應選慶典皇后，係代表……」黃小姐芳齡廿一，廣東人，此次來港，除參加分行開幕典禮外，還將在此間逗留一個月。（生）

官塘山邊昨晨一慘劇 七噸剷泥車翻倒 司機雙足被壓斷

工程車救護車及起重機齊出動 擾攘逾兩小時始救出傷者

【本報專訊】昨晨九時五十分左右，九龍官塘山邊，有一部重約七噸狀類小型坦克車的剷泥車，因路面泥土浮鬆，以致整架翻倒，壓下約十尺深的一條泥路上，司機走避不及，被車將下身壓着，雖然他猶能掙扎求救，可是由於泥土突然傾瀉，該車當時也失卻平衡，跟着翻倒，跌下約十尺的泥路上，被泥車壓在車底，雙足被壓斷。[illegible]結果經兩小時的營救，最後出動起重機才能把翻抓起移開。

這宗不幸的事件，發生在官塘近山邊處，該處距離馬路約一里，道路泥濘一片，崎嶇難行。[illegible]



末場小搖彩頭獎 一七七一六八六號 派彩三十五萬餘元

二獎七弍二九二 三獎四二一壹四

【本報專訊】本年度賽馬馬季最後一場小搖彩，共銷售四十餘萬張，結果由王劍影之「帝馬號西」以四個馬位勝阿閻茨之「即克」，陳杰之「金銀島」季軍。開獎結果如下：

頭獎：弍七七弍六八六號 派彩三十五萬零九百二十四元

二獎：七弍七九弍號 派彩十萬零二百六十四元

三獎：四弍一壹四號 派彩五萬零一百三十二元

入圍獎八個，每派彩二千元，號碼如下：

弍三三六四九 壹八七四八 弍九〇一九一 三弍五八三四

弍四三五七二 壹六弍〇弍五 三六三四四〇 三六弍四五五（完）

本年度賽馬壓軸戲

林國強御「勇王子」 勇奪「車打盃」

「戴安娜」獨贏派彩達百七十元 馬迷在末場投注八十七萬餘元

【本報專訊】本年度賽馬會之最後一次賽事，於昨日在跑馬地舉行，由於此乃本年度最後一次賽馬，馬迷前往觀賽者特別多。[illegible]

司馬克榮獲騎師冠軍杯

「戴安娜」末段憑輕磅爆大冷

最後勇奪魁首「復活」擋路

「勇王子」確勇 歷經艱難奪車打盃

[illegible]

青山十咪半 溺斃一男子

【本報專訊】昨日下午三時十分，青山道十咪半海灘，有一男子在海中游泳時溺斃，死者年約五十歲。[illegible]

圖片說明：路邊停車收費錶昨晨安裝時情形。（本報記者攝）

路邊停車收費 今晨開始實施

收費錶昨已裝設完竣 停車人士注意準備五角硬幣

【本報專訊】港島中區商業繁盛地帶的馬路上，乃係所見一條條的關鑲柱，昨日已全部裝上「車泊五角硬幣」的停車收費錶。由今日上午八時起，凡車人士如在設有收費錶的車位停放車輛，就必須按照規定繳費，如停車而不繳費，就是違法，可能被罰五百大元，如欲避免繳停車費，祇好「掃行遠的」。

已裝設收費錶的街道，共有十四處，計：

十四街道 車位二百

㈠雪廠街、㈡遮打道、㈢皇后像廣場、㈣德輔道中、㈤畢打街、㈥德己立街、㈦域多利皇后街北段、㈧干諾道中、㈨永和街、㈩利源東街、⑪利源西街等處，共有車位二百個。[illegible]

繳費辦法

[illegible]投入五角硬幣後，即有一塊有「EXPIRED」……「如要繼續停車，乃可再入五角」。[illegible]

車主不便

[illegible]

九龍方面 亦將施行

又據當局消息，九龍方面……亦將施行。[illegible]

澳門警方發表 破獲製毒機關經過

搜出原料五百公斤

一人被捕供認受僱看屋判四七月

【本報澳門專訊】昨日下午三時半，警方招待各報記者，發表關於前日破獲南灣大廈製毒機關經過。[illegible]

鄧揮將軍逝世

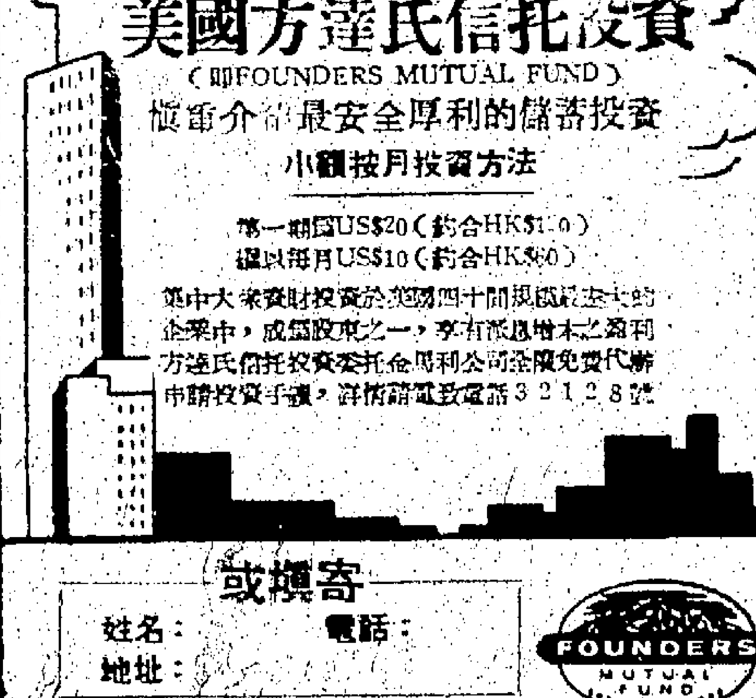
安葬華人永遠墳場 昨天到祭者逾千人

【本報專訊】前國軍將領鄧揮將軍，前日在香港逝世，昨日出殯，安葬華人永遠墳場。[illegible]

港商在馬來亞投資 已達二千萬

馬駐港工業專員延長任期

【本報專訊】馬來亞駐港工業專員陳劍，昨日下午由馬來亞返抵本港，彼昨日對記者稱：「本港人士到馬來亞投資，已達到二千萬元數目，有一部份人士已利用馬來亞投資設廠」。陳氏欲在馬來投資銷與開發，北次再來港，將延長兩個月任期。（杜）

資投托信氏達方國美
（即FOUNDERS MUTUAL FUND）
鄭重介紹最安全厚利的儲蓄投資
小額按月投資方法
第一期僅US$20（約合HK$120）
以後每月US$10（約合HK$60）
集中大衆資財投資於美國四十間規模最大之企業中，成爲股東之一，享有派息增本之爲利
方達氏信托投資委托金馬利公司全權免費代辦
申請投資手續，詳情請電致電話32128號

或擲寄
姓名： 電話：
地址：
FOUNDERS MUTUAL FUND
美國金馬利有限公司
KING MERRITT & CO. LTD.
香港：都爹利街印刷行卅一室
美國總行：美國布律威街八十五號
85 BROAD ST. NEW YORK. N. Y. U. S. A.

劉璧生偵探事務處
業務：[illegible]
社長：英國偵探會會員 劉璧生
大道中卅六號國際大廈六樓（偵探部） 電話：三二一四九 六一九四

香港政府公告

聘請公務員事

香港政府擬聘請：

[illegible]

一九五九年五月十八日

警務處通告

[illegible]

警務處長示

承銀主命將物業當衆出投

[illegible]

中國文化事業有限公司通告

本公司茲定於一九五九年六月九日下午四時假座[illegible]召開股東年會，[illegible]務請各股東依時出席爲荷。

承董事會命 經理 唐碧川 啓

拍賣人 [illegible]

香港法律師[illegible]

一九五九年五月十七日

家有秘方

家傳者：位元堂

方名：扶正養陰丸

主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸翳氣滯

體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補

用法：早晚每服一丸，含化或用水半杯燉服，症重者倍

按：此丸藥性平和不寒不燥，不論男女老幼孕婦產婦，四時可服

陰虛咳嗽，治久咳吐血，補虛益氣，止咳補血，[illegible]

香港深水埗拾枝角道位元堂謹啓

離婚啟事

我與[illegible]因意見不合，雙方同意自即日起脫離夫婦關係，以後男婚女嫁各不相干。

一九五九年五月十九日

立字人 [illegible]

本港新聞

為免「引狼入室」 汽車行業商人拒用赤色工人

被騙入會者咸表悔恨

【中央社】赤色工棍們拚命在拉攏誘騙本港技術工人返大陸參加「大躍進」之後，進一步對香港的汽車行業，均所視他們被騙及受奴役的慘況，因此，不但赤色工棍們的陰謀并未得逞，同時更影響了赤色工棍們的工作前途，陷於危機的恐怖後果。尤其是在本港屬於左派工會的汽車技術及有關方面的工人，除非他們目前能緊守本身工作單位之外，否則，他們若要跳槽而轉往別家工作的話，這問題就立即考驗出來，這時，他們馬上便領悟到當年是入錯會了。

據說：這種恐怖，目前已在每一個左派工人的心內成爲…

赤色工友認識工棍猙獰面目

昨日賽馬各場結果

學生師傅同被判罰

無牌駕車無牌教車

【新聞社】…

家有喜事昨日開鏡

如今，已是紙包不住火的形勢，…

四對新婚夫婦儷影

吳文山與陳淑麗

周協榮與蔡秀珍

李耀豪與容秀芬

林寶餘與尹英蓮

秦小梨由泰返港

【本報專訊】粵劇花旦秦小梨，昨自泰國乘國泰客機飛返香港，秦小姐上月赴泰，在曼谷國泰戲院登台，備受當地最大慈善機構廣肇醫院義演「貂蟬」，連演兩晚，盛況空前。圖爲秦小姐在機場攝。

鴛鴦譜

長老堂舉行按立新執事

聯合感恩崇拜

在歐洲歡度蜜月後 蔡惠璇潘少芬返港

四名男女服毒獲救

於仁燕梳公司定期開股東年會

甄氏宗親會昨復選 甄子傑蟬聯理事長

新會所落成舉行就職禮

西區福利會昨日遊藝會

宣傳預防腸熱天花

陸羽居茶樓定期揭錦幕

商業消息

安南白桂油在本港行銷

國安大廈建成租售

維生式溫灸器大量運港行銷

教育與文化

教育司今日召開 訓練師資會議

對講習班及增設專科等項 希望教育界人士提供意見

【本報專訊】教育司為適應本港教育事業之發展，年來對各種新教學方法之推揚，提高教學水準，頗為積極，本年度師資訓練，已將教師講習班加充實，并計劃增辦各項專科訓練，現為集思廣益，務使有關教育團體及各學校校長教授等有機會提供教育意見，特定於今（十九）日下午三時舉行訓練師資會議。

據悉：教育當局，以教師接受有系統訓練之重要，各科之教學法，尤為受訓教師所必需清楚了解，對教師除其本身之學識及教學訓練外，更應接受有系統之訓練，各科進修班之設立，亦更本此一重要任務而工作，並有使於現下教師講習班之成，屬為更具專門性及學術性，且適應班之對象，為一般現任中學之教師介紹最新教學法，使對某些專門學科能有進修機會，故目前已派備有專科訓練，培養專科教師云。（詠）

青年會兒童健康營 本年度夏令營 積極籌劃進行

【本報專訊】中華基督教青年會，本年度各項夏令營，已積極籌劃進行，將與本港及香港聯社合作之青年營地舉行，增加，最多者為五期，目前已開始辦理報名，對有關個別輔導、領袖、少年營工作人員，歡迎青少年工作者、兒童會導師及會員參加該會服務訓練者參加。

又訊：該會所辦健康營以來，現已辦至第七期，參加兒童共三百五十八人，每個兒童入營後，除各項有組織的活動外，并有兒童自己組織的天才表演晚會、營火會、在黃大仙舉行第八年下來營。

……參加健康營之兒童，均由各地區服務中心兒童會、小市區、市民夜校主日學班、中華選參加，使他們獲得更豐富的營養，和享受大自然的美妙，增進團體生活，公正無私的習慣，培養未來的主人翁。

……奶分派站，由黃大仙服務中心，負責監督，由該服務中心，發動義工，分上下午在該站服務。該站每日分派給：貧苦家庭牛奶限七百六十一份，天台學校兒童三千五百份。每年奶供應外，并免費贈給餅乾一份。該區現有六千六百零八個家庭，人口達三萬五千六百二十一人，而兒童數目則有一萬一千五百五十三人云。（詠）

東國書院 獎助學額 已接受申請

【本報專訊】自由中國現任司法行政部法律專員丘昭文、返國總統府國策顧問大學商學碩士劉之德、以日生津雄宏等所創辦之香港東國書院，為交流世界文化，造就大專人材，除與台灣各大學聯絡，選派學生參加一年一度在台灣聯合招生考試赴台就讀外，並每屆挑選有志回國留學者，可選送赴台投考。一切手續，概由該院負責料理。該院為適應環境需要，由本學期起，……

元朗海童軍 舉行成立禮

【時代社】元朗區第一個海童軍團，元朗區第一海童軍團於前日下午四時，在元朗童軍會舉行宣誓成立典禮，到會嘉賓有元朗童軍分會鄧乾新、新界童軍總監劉宗瑞、港九童軍總監察館、各校校長等，由元朗童軍會長鄧乾新主禮……元朗童軍總監……成立，祝詞：自……「元朗童軍之成立，……為元朗發生大水災時，童軍救濟及協助施賑等工作……」

翰林月刊 革新出版

（詠）……心教育人士及海外僑胞……

在職教師講習班 准免筆試一批 今晨舉行口試

【國際社】教育司署主辦之在職教師講習班，本年度入學考試業經舉行，日間將發布行口試，另一批則定於今（十九）日上午九時起在九龍舉行口試，口試後俟有關方面審定通過，方得入學。

台港僑生協會籌備會 提出五項問題 廣徵僑生意見

集思廣益以為工作方針

【本報專訊】台港僑生協會籌備以來，各方對該會與僑生本身，均直接間接關係僑生本身，而工作目標是求促進僑生的最高利益，因此該會表示意見頗多，也甚切合環境需要，但僑生有提出意見的權利，備對有關提供之問題，須經考慮實施。該會所提出的五大問題，以為工作之方針，僑生服務，並在各有關方面的合作與督促下，在求使僑生解決升學就業的困難，特提出五大問題，徵詢各僑生意見，以為工作之方針。

該會所提出的五大問題為：㈠促進各地僑生團結的具體辦法；㈡獎助僑生回國升學的急切工作；㈢提高僑生文化水準應做事項；㈣接受僑生助學金申請辦法；㈤參加該會舉辦之各工作的應易辦法。

該會就此五大問題，提請參加僑生發表意見，俾供參考，以便擬訂該會應辦之工作計劃。前項各種問題，實施綱領及辦法，由籌委會執行，並另設專責委員處理之。

據悉：該會籌委主席為張偉林：協會的……

廣西大學校友 昨日旅行荃灣

【本報專訊】國立廣西大學香港校友會，昨日上午九時，乘船到荃灣旅行，先抵芙蓉山竹林禪院參佛，並在該院用齋點，續開四席，由竹林寺主……

中國文化事業公司 下月舉行股東年會

「家庭生活」刊物銷數激增

出版「家庭生活」及「英語週刊」之中國文化事業有限公司，現定六月九日舉行第九屆股東年會，省覽年結，改選董事及核數師。據該公司董事會公告，在過去一年中，該公司出版之「家庭生活」銷行已遍及全球，凡有華僑聚居之地方均有該刊之讀者。董事會議決派息及紅利一分二厘，即每股派息六元，將向股東年會中提出。

……港幣伍角，預定特價……外僑購訂閱者，每年二元五角，全年僑收五圓。如有訂閱或郵購，請逕函九龍郵箱八三三二號永榮學智發行公司洽辦。（詠）

……事長陳灣榮代表致謝而返。

香港婦女補習學校 增設新址六一開課

香港婦女補習學校，係專為家庭婦女、職業婦女及學校女生補習而設，不限年齡，不限程度，一字不識，大學畢業，均可入學。設有國文、英文、會話、打字、商業及國語等科，為求學者便利起見，六月份增設新班甚多，定於六月一日開課，有志補習者，可到英皇道廿六號正校或巴利道七十六號分校洽。

香港兩名學生 鍾國輝曾仲明 在澳洲雪梨大學 榮獲理學士學位

【本報專訊】香港學生鍾國輝、曾仲明，最近在澳洲雪梨大學榮獲理學士學位。他們是鍾國輝（太古洋行保險部經理鍾伯權之公子）及曾仲明，他們……

……經濟留澳深造。該兩生已於四月底獲得學生女資格，授學位典禮由該校校監主持，新南威爾斯總督活潘爵士亦曾蒞臨觀禮。（乙）附圖

廣大學生會 第二屆職員就職 游藝節目甚豐富

【本報專訊】廣大學院學生會，前（十七）晚八時，假座九龍界限街三樓禮堂，舉行第二屆職員就職典禮，該晚與會者如雲，把偌大禮堂擠得水洩不通，典禮開始，首由主席致開會詞，致詞後由訓導主任致訓話，跟着便是游藝節目，相當豐富，計有歌詠、大合唱、獨唱、小組合唱、古典舞，以茶舞、「四美人」最受歡迎，其中以「口琴隊」之表演也換來不少的掌聲。

據悉：該屆職員名單如后：主席……副主席……

華仁學生會 印發會員冊

【本報專訊】華仁書院學生會，最近進行整理會員，現發各僑生會員，印本年度會員名冊，以利聯絡，特由……

又訊：該會為服務各僑生意見，有關僑生各種問題，凡現在大專以上學校就讀之僑生，均可向該會提出詢問，惟須注意……八號三樓，該會啟事處，……第一〇〇三號收。

青年教師會將成立 聘請官紳名流贊助

【本報專訊】香港青年教師會，籌備以來，成立已屆籌備，並經聘請本港官紳名流任名譽會長及顧問，該會宗旨在謀會員福利，使會員更熱心服務及發揚青年教師之……推動教育工作，協助教育當局，研究教育方案，延請有知識名流之士演講，本會之會員，凡在港九教育機關服務之教師，年齡不超過三十八歲者，均得加入為本會會員，如年齡超過三十八歲者，亦得申請為贊助會員。

播音電視節目

香港電台

七時報時及時代曲。十五分英語教授：用國語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，潮語新聞，特別報告。卅分節目預告及粵曲。九時京曲。卅八分潮州曲。十時化裝表演。卅分節目……。十一時「數口之家」。四十五分各地遊藝……中午十二時報時及時代曲。卅八分天氣報告。一時報時及故事演講。卅分粵曲。……二時京曲。三時電影故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目及歌曲。六時粵劇。四十五分粵語新聞報告。七時卅分廣播劇。

麗的呼聲銀台

七時麗的呼聲全日廣播完畢。十五分天氣預測。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，綜合節目報告。十五分聽戶點唱。卅分粵曲。……十二時新聞報導，……

麗的呼聲金台

……七時麗的呼聲……節目。七時偵探小說「恐怖的紙人」。……

麗的映聲

（下午）五時兒童節目：卡通片。卅分英語短片「牛仔英雄寶」。……六時卅分英語短片「地方檢察官」。……八時十分英語短片「胸米開路」……

市聲

神奇無比·莫測高深 腦與思想的秘密

我們的腦袋在人體中是非常細小的，但它所負擔的工作卻多得很呢！最近腦子專家們曾發表了他們對腦子研究所得的心得。

他們曾在腦子所需要消耗的能力方面計算過，腦子所需要的氧氣，……每天大約是……根據他們研究的結果，原來腦子在工作的時候，……

社東拉西集

今日談自由

與其最大對象—最大敵人之外去爭自由，不如積極一點向共產黨去爭自由。

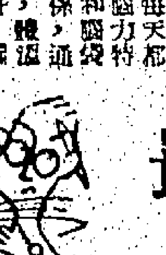
比較起來，我們今天在香港的生活總算是自由，……然而，這是比較而已。

因為有了不自由的對照，所以會感覺到香港生活的自由。……其實，自由也是有限度的，譬如說天在自己家裡可以解衣而睡，但到了公衆所在，就不能不顧到禮節……

半靜寂地帶

竊匪溜入民居翻箱倒篋，把約值二萬元的金銀財物搜刮而去，惟大鈔未被發現，……

最新救急法



美國倡導的新救急法則，……

其人其事

國語明星心理變態

梁賽珍老死塞上

……

失去的假期

黃思騁

……

流亡皇帝

南宮搏

二人病死

……

女戎與女傭

……

今日聯賽兩仗
巴士鬥警察
愉園東華遭遇柴灣
均定下午五時三刻開球

本屆甲組聯賽，已近尾聲，尚餘三場賽事，即告全部完竣。按秩序表編定，今天有兩場甲組賽行，計花墟球場，警察對巴士；香港會球場，東華對柴灣，均定下午五時三刻開球。

花墟場，警察對巴士，此場賽事對亞軍一席，很有關係，假如巴士此賽能勝或和，便穩得亞軍，若失敗則與東華積分相等，那末就要看入球比率了。故巴士對今賽定悉力以赴，爭取勝利。而警察今個聯賽最後一仗，亦欲擊敗巴士為榮。現全隊健兒調來仍積極操練，技術均在巔峯狀態中，假如今賽有水準的演出，巴士實感取勝不易。首循環戰績，巴士勝警察四比二，今賽入場券仍一律收一元二角。

港會場，東華對柴灣，此為一場實力懸殊的賽事。據說東華對柴灣，東華仍可穩操勝券。第一週戰績，東華勝柴灣二比一。致勝雙方隊陣容列下：（巴士隊）……（警察隊）……（東華隊）……（柴灣隊）……

警察恐難敵巴士
東華應勝小柴灣

（賽前分析）

菲商報籃球隊
今初度出師
與自力交鋒
頭場籃職對抗記者

【本報專訊】菲僑商報籃球隊，今夕初次在修頓球場出師，對抗聯賽四個季軍之一的自力。定下午八時半開賽，序幕戰七時半，籃職隊員對記者。

傳蘇十項運動選手
破世界紀錄
惟合專家認為傳廣在世運仍大有可為

南華當局應自我檢討

（體壇漫話）

體育

世運標準過高
我國入選困難

亞洲羽協
七月成立
香港不準備參加

公開排球聯賽
廿二開鑼
甲組六隊乙組八隊 女子僅得三隊參加

嶺英華僑
昨同告捷
校際女排賽

公開網球團體賽
男女乙組
今有八場

學界消息

五一七球會
新任職員
明日就職

光華隊征泰
續勝青年隊
鍾錦泉昨大電慰勉

菲聯義籃球隊
趕辦手續訪港

甲組足球聯賽形勢
（截至五月十六日止）

隊名	南華	巴士	東華	警察	傑志	愉園	星島	東方	光華	中華	加山	柴灣
賽	廿二	廿一	二十	廿一	廿二	廿二	廿二	廿一	廿二	廿二	廿二	廿一
勝	廿	十四	十三	十三	十二	九	八	七	四	四	一	二
和	一	五	三	一	三	五	六	五	六	四	四	一
負	一	二	四	七	七	八	八	九	十二	十四	十七	十八
得球	九五	八〇	四五	六八	六九	六三	五七	卅五	四〇	卅五	四〇	卅六
失球	廿八	三十	卅五	四六	四九	五三	五五	四〇	五六	六九	一〇五	九七
積分	四一	卅三	廿九	廿七	廿七	廿三	廿二	十九	十四	十二	六	五

太平 東樂 北河 城多利 油麻地 旺城 金星 今天四場獻映 貞火 石英 張冲 洪波 劉亮 李允中 星島芳踪

片關係約今晨後天 全部粵語對白大電影 賊捉賊 日活出品偵探巨片

北角皇都 今天四場獻映 湖海梟雄 工商日報分類告白收費廉收效大

今天隆重獻映 新華 豪華 佐治尼德 NOWHERE TO GO 溫柔鄉 瑪芝史媚

天明 三司會審殺姑案

大華 第十二天 反攻班丹島 BACK TO BATAAN 安東尼昆

香港 新新 國際 長樂 寶聲 今日狂滿五天 隱身俠大戰摧花賊

九龍荔園 海灘泳棚 動物園 萬里關山 牛太子 無敵神槍手 搭錯線 荔園舞廳

裸女春情 碧姬巴鐸 Mademoiselle Strip-tease 娛樂 東方 國泰 映權

新華 豪華 下期隆重獻映 異種情鴛 The NIGHT of the QUARTER MOON 茱莉倫敦 尊路杜里 里摩

印尼統購主要物資 開始接受輸入申請

已準備相當外滙不日即可批出 有一部份可能陸續向本港採購

【本報專訊】印尼新近規定統購統銷之九種主要物資如：布疋、紙張、水泥、鋼鐵、鋅片、麵粉、肥料、鐵類，過去向本港採辦，爲數不少。但自該九種物資指定由政府八大企業機構統購統銷後，迄今仍未有新訂單到港。目前港對印尼貿易，均係以前所訂購者。

據本港印尼僑商透露：該九種物資自指定由八大企業機構統購統銷後，政府已有相當外滙，現已開始接受輸入申請，不日便可批出，且有一部份可能陸續向本港採購。[illegible]

蓮葉來貨稀疏 市價甚爲挺秀

【本報專訊】目前之蓮葉來貨，[illegible]

炭價畧回硬 柴市尚安定

西藥市況 上落甚微

連日假期影響 商場交投冷落

大手交易陷於停頓狀態

豆子市平穩

六月份花貨有沽出 惟對買額已加限制

米市昨照常開盤 成交三千包

越米出口又批准十萬噸

台當局又決定 放寬染料進口

【本報專訊】台北訊 [illegible]

免稅成藥減價 已漸見普遍

中藥達百分之九十五西藥亦多 批發價降低零售價全部照減

生油市况 大致平淡

【本報專訊】生油市況大致仍屬穩定，[illegible]

商情表

雜貨 [illegible]

洋紙 [illegible]

皇都·東樂

昨日訂座踴躍·避免向隅請早

明晚優先獻映 東樂七時卅分 時卅九 皇都

特請亞洲影后 尤敏 本片男主角 張揚 登台

本片獲第六屆亞洲影展最佳女主角及最佳剪輯獎

代表香港參加第六屆亞洲影展

玉女私情

HER TENDER HEART

亞洲影后 尤敏 領銜主演

尤敏 王引 張揚 藍天虹 王萊 聯合主演

女孝父慈 親情似海 骨肉重聚 悲喜交集

監製 鍾啓文 編劇 秦亦孚 原著 杜寧 導演 唐煌

電影懋業公司榮譽出品 國際影片發行

約紐 中央 大世界 好世界 光明

今天最後

芳艷芬 羅劍郎

趙五娘萬里尋夫

寶座冠軍片 珠璣

各院冷氣開放

金陵 新舞台 國民 明聲 余華 國際

今明最後

全部七彩

七彩鍾無艷續集

九龍各界刊登廣告者本報委託旺角市樂戲院代洽

麗都

麗鬼 冤仇

金陵 國民 金華 新舞台

世界 新

王之王萬 KING OF KINGS

紐約·大世界·好世界

京華 東樂

京華今天最後 東樂今明最後

張仲文

風情尤物

最美麗動物 張仲文主演

麗都 仙樂

後天獻映

鍾情 趙雷 再度合作

邵氏出品

飛來艷福

流綫型大喜

樂聲

今天四場請早

金星淚

ROOM AT THE TOP

SIMONE SIGNORET LAURENCE HARVEY HEATHER SEARS

利舞台·普慶

今天四場

全部特藝七彩·上中文字幕

赤胆屠龍

RIO BRAVO

娛樂·樂宮

今天最後四場

紅娘

The Matchmaker

笑料新鮮，諷刺深刻！

新華·豪華

今天隆重獻映

溫柔鄉

NOWHERE TO GO

港九首輪影院聯合廣告

娛樂

新影后尤敏主演的

玉女私情人物介紹

尤敏飾李儷英

尤敏…李儷英

在銀幕上尤敏的崛起的正是觀衆所矚目，幾年來，憑她聰穎的才能和美好的外貌，不知風魔了多少影迷。

「玉女私情」是尤敏加盟電懋後第一部主演的片子。在戲裏她飾演李儷英，把一個天真純潔、溫柔明俐的少女，演得十分生動。尤敏成長在溫暖的家庭，讓她在開麥拉前演活了角色的真實感。富有情感的戲，自然適當和光潤。在底下的尤敏向來被譽為影壇中的好女兒，銀幕上的尤敏，也被稱為好女兒的佳作。尤其「玉女私情」一片，對於好女兒的表現，更來得曲曲傳神，有聲有色。

尤敏以主演「玉女私情」而榮獲本屆亞洲影展的新影后，由此可見她的演技，在這齣劇的顛峯。

王引…李伯銘

如果你是愛好國片的觀衆，相信對於王引的名字，絕不感陌生。當王引是二十年前走紅一時的小生。當中國電影開始發展的時候，王引已經在影壇上露頭角，而且演技的洗練，奠定了他在影壇上的崇高地位。

一般人以為王引只擅長演粗獷的人物，其實他對任何角色都有把握，他對「玉女私情」裏飾演尤敏的父親——一個孤獨的，被冷落了的老人家，非常突出，他對女兒的愛護，對於他的妻子的寬恕，都有細膩的內心表演，王引演技運用的純熟，不但處處叫人感動，並且給人深刻的印象。

王引—李伯銘

張揚—[illegible]

藍天虹—曾平

王萊—顧韵梅

王萊…顧韵梅

王萊有「千面演員」之稱，她一向被觀衆所愛戴的好演員。在「玉女私情」中，王萊飾演尤敏的母親，因為她早年與情人私奔到意大利，把女兒留在丈夫王引身邊，當她再度和女兒相見的時候，祇能以「姨母」的身份出現。因此使她感到痛苦萬分，相反地，她對尤敏的一舉一動，仍關懷備至，顯出母性之愛，演技細膩。

這樣一個複雜性格的角色，是不容易討好的。然而王萊的才氣和洗練的演技，把她的角色演得有聲有色。

張揚…林重文

張揚是今日小生群中的後起之秀，在「玉女私情」裏，他飾演尤敏的男友，演技純熟，十分出色。他是一位熱情的人物，純潔而真摯，對尤敏的愛情是不渝的，是一位前途無量的小生。

藍天虹…曾志平

藍天虹這名字，也許觀衆們感到陌生，但他是一位有名的小生。「玉女私情」裏，要是缺少一個好的反派角色，就不算成功。藍天虹在片中演出曾志平一角，他是尤敏的追求者，演得恰如其份，既不過火，也不呆板，值得觀衆欣賞。

喜劇飛來艷福 鍾情做花瓶

由何夢華導演，鍾情、趙雷、王元龍、高寶樹等聯合主演的「飛來艷福」，可以說是本港國片影壇上，近年來一部最風趣的大喜劇。

鍾情與趙雷，原是銀幕上一對最合理想的搭檔，這部「飛來艷福」，是他倆繼「借紅燈」與「給我一個吻」後的第三次攜手合作。

「飛來艷福」係根據近年來暢銷的小說「客串丈夫」改編，它不僅有一個緊湊的情節，和一個風趣的故事，還配上了多支委婉動聽的插曲，簡潔明快，情趣跌宕，不斷在許多有趣的場合裏唱出。

在「飛來艷福」中，對於塑造人物，有很深刻的表現。在該片裏，鍾情飾演女秘書張曼萍的角色，是一個在現社會中職業女性的典型，她雖然具有相當的智力，但仍須靠着色相謀求生活。她被她的經理視為公司玩供的花瓶，一個玩物作樂，解悶消閒的對像，在她不甘的心理，既不甘被玩弄，卻又不肯放棄物質的誘惑。在現社會中，有千萬個「她」那般的犧牲品，辛酸張曼萍在劇中的處境，喚起了觀衆的同情，使這齣喜劇在啟發作用上增添了不少光彩。

交通版

渣華印尼日本線客輪 芝利華由日回航

明日可抵港廿二經新加坡返印尼 芝萬宜廿六到港六月六日開日本

【本報專訊】渣華輪船公司新近展長航線之客輪芝利華號（TJILUWAH）由日本回航，按航期，如無其他，當可於明（二十）日航抵香港。該輪在港逗留兩日，放夜中環海面，上落客貨後，暨定本月廿二日離港，經新加坡，航返印尼。另姊妹芝萬宜號客輪（TJIWANGI）則自印尼經新加坡開來香港，計程將於本月廿六日抵埠。該輪在港勾留一段期間後，暨定六月六日始離港，啟程航赴日本。

怡和公司代理 嘉蓮芬那士貨輪

明日可抵港廿四日經星返歐 恒生同日到埠廿四日斗湖

【本報專訊】怡和公司代理巨輪嘉蓮芬那士號（GLENFINLAS）自日本航返香港，照航程，倘無故障，可能於明（二十）日到埠。該輪在港逗留四日，起落貨後，暨定本月廿四日離港，經新加坡返歐洲。該公司旗下另有貨輪恒生號（HANG SANG）則由山打根開來香港，按航期，亦可於同（二十）日航抵此間。該輪在港停留四日，落貨後，暨定本月廿四日離港，啟程航往斗湖等埠。

捨牙醫攻雕刻 怪傑谷伯訪港

原為一位鑲牙的名醫，卻於十二年前改攻雕刻的澳洲人谷伯，前（十七）日，於環球旅行途中，乘「克利夫蘭總統號」客輪抵港訪問。谷伯的藝術作品，別創一格，且多是一般人以為廢物的東西，如果仁、鐵絲、竹、膠木等。他曾將作品贈送故美總統羅斯福、前英國首相邱吉爾及大文豪蕭伯納等輪像，極獲好評。

其作品並在全世界各項藝術展覽中獲獎。谷伯所有作品，從不出售，各國藝術館，文化館附有陳列。谷伯是一位文化藝術家，他在一艘大郵輪旅途中，自己都在做他的藝術工作；人們稱他們的藝術那樣的，對於藝術品，他不是以雕刻的藝術品，並非利用於學術上，他的藝術的生活，更在他的月刊，更爲個人內容豐富。

圖：谷伯及其雕刻作品

菲大學教授黃如熊 考察香港日本教育

【本報專訊】菲律賓東方大學經濟系教授及聖多馬士大學研究院教授黃如熊氏，前月廿八日來港，考察教育事業，昨（十八）日，乘克利夫蘭總統號輪前赴日本考察。黃氏稱：彼擬到日本從事考察教育及商業，約於兩週後，由日本返菲律賓云。

圖：東方大學教授黃如熊，聖多馬士大學教授

今日輪船出入口

入口船

(船名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
芝本鐸	日本	渣華	A 泡	上午
力高連馬士基	美國	捷成	A 泡	上午
德明	日本	太古	B 十七	上午
嘉蓮寶	非洲	德行	A 八	上午
寶朗維利	澳洲菲島	德行	A 泡	上午

出口船

(船名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
德明	日本	太古	九龍倉四號	上午六時
大金丸	美國	太平	A 四	下午
寮國	日本	法郵	九龍倉四號	下午一時
恒生	高雄	怡和	B 三十	下午六時

今日來往班機

到港班機（星期二）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	新加坡	上午八時五分
英航	仰光曼谷	上午八時四十分
英航	美國東京	下午四時五分
國泰	馬尼拉	上午十一時卅分
國泰	新加坡西貢	下午六時廿五分
加航	溫哥華東京	下午三時一刻
民航	曼谷	上午七時廿五分
日航	東京	上午八時廿分
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼拉	下午四時十分
瑞士	東京	上午七時卅五分
瑞航	曼谷	下午四時一刻

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	東京	上午十時卅分
英航	新加坡	下午四時三刻
國泰	印度	上午九時
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午三時三刻
港航	台北東京	正午十二時
民航	台北	上午八時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	沖繩東京	上午十時五十分
法航	西貢曼谷	下午六時五分
菲航	馬尼拉	下午五時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時卅分

英製片家過港稱 英女詩人印度王子 戀愛艷史搬上銀幕

【本報專訊】據印度航空公司消息：英國老製片家森比蘇氏，於逗留本港三日後，昨乘印航班機赴東京。在留港期間，係找尋未來擬用於製片之地點與設備。森氏曾在印度逗留數週，搜集羅倫斯霍普與印度王子更詳細的神奇羅曼史。霍普為十九世紀末葉名女詩人，係一八九〇年一位印英高級軍官的太太，伊在撰寫不朽名作「我所愛的灰色的手」時，與印度王子發生戀愛，當時在印度的英人對此段戀愛反應激烈。女詩人的丈夫被調赴中國，企圖以嚴力結束此段已成為醜聞的事。

森比蘇氏昨天說，在留印期間，已發掘更多的檔案證據，並蒐出一九〇四年自殺的羅倫絲霍普的境界。現時取道東京，前往荷里活，與出資拍該片之百萬富翁「雜貨大王」赫特福累行製片最後磋商。該片之印度王子，已指定由黑人明星哈利比拉方提出任，羅倫絲霍普的角色可能由就特麗夫人充飾，伊為百老滙及倫敦有最佳聲譽之女伶人，係「藝門巧婦」之女伶。森氏預料明年初將於十月重返印度，開拍由李察遜及此雅安芝拍合演之另一部電影。森氏希望借助國泰公司在本港拍攝「香港渡輪」之攝影師岳園希力拍攝該片。（修）

兩新加坡角力家 昨過港轉日比賽

回程時擬在港舉行表演

【本報專訊】據印度航空公司消息：兩位著名新加坡角力家，昨日乘印航班機赴東京，參加角力比賽。圖為梁等在啟德機場上機前所攝，左為梁姆斯，右為「金剛」。

截信時間

今（十九）日星期二

空郵

中國大陸 上午七時

台灣、日本 上午九時

泰國、澳洲、紐西蘭、印尼 正午

錫蘭、印度、中東 下午一時

菲律賓、關島 下午二時

越南、法國 下午三時

夏威夷、瑞士、加拿大、美國 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時

澳門 下午一時

明（二十）日星期三

空郵

澳門 下午六時

緬甸、印度、巴基斯坦 上午九時

台灣、日本 上午九時

菲律賓、東埔寨 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時

菲律賓、澳門 下午一時

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	二十	怡和
和風	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	二十	輝來
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	二十	太古
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	二十	渣華
濟洲	貨船	CHEJU	日本	二十	輝來
妙絲	貨船	PIONEER MUSE	美國	二十	美輪
羅丹士頓	貨船	ROTHENSTEIN	日本	二十	捷成
嘉蓮芬那士	貨船	GLENFINLAS	日本	二十	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二十	輝來
周來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿一	輝來
京都	貨船	KYOTO	印尼	廿一	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿一	美輪
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲星洲	廿一	太古
利來	貨船	NELLORE	日本	廿一	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿一	怡和
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿一	多利順
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	廿一	洛士利
嘉西	貨船	KARSIK	南非洲	廿一	渣華
海德	貨船	HYDRA	山打根	廿一	多利順
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	新加坡	廿二	德行
海興	貨船	HAI HING	上海	廿二	多利順
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿二	太古
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
萬順士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	廿二	多利順
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	廿二	天祥
日產丸	貨船	NISSAN MARU	印度星洲	廿二	咨拉多
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿二	天祥
夏維達	貨船	HAVILDAR	加爾各答星洲	廿三	德行
芝寶大士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿三	渣華
德甸怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	廿三	輝來
夏美蓮	貨船	HERMELIN	沖繩島	廿三	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿三	多利順
頭夫	貨船	HERVAR	馬尼拉	廿三	多利順
烈那些爾	貨船	RADNORSHIRE	歐洲星洲	廿三	怡和
百明罕城	貨船	CITY OF BIRMINGHAM	日本	廿三	德行
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿三	捷成
三春丸	貨船	MIHARU MARU	歐洲	廿三	天祥
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	廿三	太平
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	廿三	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	非洲	廿四	洛士利
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	日本	廿四	太古
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿四	捷成
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	歐洲星洲	廿五	和捷
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿五	總統
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲星洲	廿五	太古
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS	美國	廿五	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿六	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿六	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國菲島	廿六	美輪
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿六	天祥
東沙	貨船	TUNGSHA	美洲星洲	廿六	多利順
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	廿六	德行
新利恩利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿六	德行
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿七	太平
日本	貨船	JAPAN	日本	廿七	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿七	多利順
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	廿七	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿七	太古
[illegible]	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	廿七	邊行
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿八	太古
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	印度	廿八	咨拉多
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	廿八	太古
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	廿八	捷成
東妙	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿八	怡和
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	廿八	多利順
榮川丸	貨船	EASEN MARU	日本	廿八	輝來
生力吉	貨船	ZONNEKERK	歐洲	廿八	渣華
祥順	貨船	CHANG HANG	日本	廿九	輝來
力金萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	廿九	總統
寮國	貨船	LAOS	日本	廿九	法郵
美南	貨船	MEINAM	日本	三十	法郵
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	三十	捷成
伊沙高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	三十	天祥
萬努	貨船	VAN NOORT	華北	三十	渣華
民宏樂	貨船	MANGALORE	美國菲島	三十	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	三十	美輪
高德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	三十	渣華
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	三十	洛士利
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲	三十	邊行
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	日本	三十	渣華
鄱陽	客船	PO YANG	新加坡	三十	太古
松隆丸	貨船	SHORYU MARU	日本	卅一	香港東方

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
斯文馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	二十	捷成
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	二十	捷成
嘉蓮寶	貨船	GLENBANK	日本	二十	德行
德明	貨船	TEH MING	高雄	二十	輝來
和風	貨船	STAR ARCTURUS	日本	二十	輝來
芝萬宜	貨船	TJIBANTJET	日本	二十	渣華
羅丹士頓	貨船	ROTHENSTEIN	星洲歐洲	廿一	捷成
妙絲	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	廿一	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	廿一	邊行
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	星洲歐洲	廿一	德行
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	印尼	廿一	渣華
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿一	輝來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿一	輝來
京都	貨船	KYOTO	釜山日本	廿二	太平
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿二	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	廿二	美輪
多利士	貨船	DOLIUS	日本	廿二	太古
嘉馬拉	貨船	KARMALA	澳洲	廿二	鐵行
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	美洲	廿二	洛士利
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	廿二	渣華
周來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	廿二	輝來
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	廿二	咨拉多
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿三	德行
海興	貨船	HAI HING	星洲仰光	廿三	多利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	上海	廿三	渣華
湖北	貨船	HUPEH	華北	廿三	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿三	太古
利來	貨船	NELLORE	山打根澳洲	廿三	鐵行
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	南非南美	廿三	香港東方
萬順士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	廿三	渣華
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	廿三	多利順
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿三	天祥
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	廿四	德行
德甸怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲印度	廿四	輝來
海德	貨船	HYDRA	曼谷	廿四	多利順
百明罕城	貨船	CITY OF BIRMINGHAM	星洲歐洲	廿四	德行
雅尼馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿四	捷成
嘉蓮芬那士	貨船	GLENFINLAS	星洲歐洲	廿四	怡和
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	新加坡	廿四	渣華
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	廿四	天祥
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	美洲	廿四	太平
恒生	貨船	HANG SANG	斗湖	廿四	怡和
夏利勝	貨船	HERMOD	日本	廿四	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿五	洛士利
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	台灣日本	廿五	和捷
烈那些爾	貨船	RADNORSHIRE	華北	廿五	怡和
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿五	多利順
夏美蓮	貨船	HERMELIN	曼谷	廿六	多利順
頭夫	貨船	HERVAR	古晉	廿六	多利順
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿六	總統
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	星洲歐洲	廿六	太古
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	廿六	怡和
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS	美國	廿六	怡和
亞芝利士	貨船	ACHILLES	日本	廿六	太古
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	西貢曼谷	廿六	捷成
市鋒	貨船	PIONEER MART	日本美國	廿七	美輪
東沙	貨船	TUNGSHA	日本美洲	廿七	多利順
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	廿七	德行
新利恩利	貨船	SUNNYVILLE	日本美洲	廿七	德行
高順丸	貨船	KOSHUN MARU	日本	廿八	咨拉多
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲紐西蘭	廿八	怡和
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿八	怡和
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿八	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿八	天祥
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿八	多利順
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿八	多利順
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	廿九	多利順
成都	貨船	CHENGTU	澳洲	廿九	太古
萬利羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿九	太古
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	廿九	捷成
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	太平
榮川丸	貨船	EASEN MARU	金邊	廿九	輝來
生力吉	貨船	ZONNEKERK	日本	廿九	渣華
力金萊克	貨船	LIPSCOMB LYKES	釜山日本	三十	總統
寮國	貨船	LAOS	西貢歐洲	三十	法郵
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	星洲印度	三十	咨拉多
福建	貨船	FUKIEN	日本	三十	太古
祥順	貨船	CHANG HANG	曼谷	三十	輝來
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	星洲非洲	三十	洛士利
民宏樂	貨船	MANGALORE	日本美國	卅一	太古
東妙	貨船	EASTERN MUSE	曼谷加爾各答	卅一	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	卅一	美輪
高德吉	貨船	GROOTEKERK	日本	卅一	渣華

日本郵船公司

大祥洋行代理

有馬丸 "ARIMA MARU" 五月廿二日 往 中東、加拿大

健龍丸 "KENRYU MARU" 五月廿三日開往 西貢，曼谷

貨付 請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

香港代理處 合記公司啓

挪威快船「設備客房」

愛蓮碧琪輪 M/S "ELLEN BAKKE"

準期五月廿二日收貨，廿三日啟行。

航線：經日本、溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，再轉駁加拿大美國內陸各大城市

貨務部電話：二七七二一

鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司部啓

港澳 德星 設備冷氣

每日：上午十一時半往澳 下午二時半返港

大業有限公司啓 電話：二八〇〇一

怡和船公司 Jardine, Matheson & Co. Ltd.

恆生 往斗湖 五月廿四日收貨 廿五日開行

曉生 往山打根 五月廿六日收貨 廿七日開行

東星 往澳洲紐西蘭 五月廿七日收貨 廿八日開行

總生 往山打根、納閩、斗湖 五月廿七日收貨 廿八日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

多利順洋行

大家泰 TAGAYTAY 往溫哥華 五月廿一日晚開行

海興 HAI HING 往巴生 五月廿一日開行

海威 HYDRA 往曼谷 五月廿四日開行

夏利睦 HERMOD 往日本 五月廿四日開行

東沙 TUNGSHA 往紐約、波士頓、費城、巴爾的摩，轉駁南美洲及印度 五月廿七日晚開行